



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

2011/0172(COD)

18.1.2012

ARVAMUS

Esitaja: keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

Saaja: tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, milles käsitletakse energiatõhusust ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiivid 2004/8/EÜ ja 2006/32/EÜ
(COM(2011)0370 – C7-0168/2011 – 2011/0172(COD))

Arvamuse koostaja: Peter Liese

PA_Legam

LÜHISELGITUS

Energiatõhusus on kasvuhoonegaaside ja fossiilkütustega seotud heidete vähendamiseks **kõige kulutõhusam viis**. Energiatõhusus **vähendab sõltuvust energiainpordist**, mille eest EL maksab praegu rohkem kui 400 miljardit eurot aastas. Energiatõhususse investeerides vähendab EL oma sõltuvust Venemaast ja OPECi riikidest ning investeerib Euroopa tööstusesse. Sellest võidaksid eelkõige VKEd, näiteks paigaldajad ja ehitussektor.

Lähiaastatel tuleb energia infrastruktuuri teha märkimisväärseid investeeringuid, näiteks seoses tootmisvõimsuse ja salvestamisega. Sellest saab ELi majanduse põhiülesanne. Energiatõhusus võib olla abiks kulude vähendamisel, sest **kasutamata energia jaoks ei ole vaja tootmisvõimsust, salvestamist ega võrku**.

Energiatõhusust käsitleva **Euroopa ühise lähenemisviisiga vähendatakse energiatõhusate toodete ja teenuste maksumust** ja avardatakse asjaomaste tööstusharude ärivõimalusi. Energiatõhususe ühisturu loomine on rohkem kui lihtsalt kasulik poliitikaeesmärk. Euroopa Liidus kohustab energia tõhusat kasutamist edendama Lissaboni leping (artikli 194 lõige 2).

Riigipead seadsid ühehäälsel otsusel eesmärgiks energiatõhususe suurendamise 20 % juba 2007. aastal. Komisjoni hinnangul on kehtiva õigusraamistiku ja liikmesriikide praeguste meetmete abil võimalik saavutada ainult pool sellest eesmärgist. Kõnealuse eesmärgi saavutamine on aga 2050. aastaks vähese CO₂-heidetega majanduse saavutamise edenemiskavas üliolulisel kohal. Just sel põhjusel on vaja kiiresti täiendavaid meetmeid. Sellega seoses kujutab komisjoni ettepanek endast sammu õiges suunas. Muidugi on lihtne kritiseerida selle ettepaneku teatavaid osi, kuid sellest hoolimata tuleb komisjoni probleemile lahenduse pakkumise eest tunnustada. **Komisjoni kritiseerimisel tuleks viivitamata esitada alternatiivsed ettepanekud selle kohta, kuidas seda eesmärki saavutada.**

Käesolev arvamuse projekt on selles suunas liikumise esimene katse. Olulisemad muudatused on järgmised.

1. Kaheastmelise lähenemisviisi tugevdamine

Arvamuse koostaja ei esita siduvaid eesmärke, kuigi Euroopa Parlament on selle poolt varem pidevalt hääletanud. Arvamuse koostaja soovib komisjoni kaheastmelise lähenemisviisi heaks kiita seda samas tugevdades. Põhjendamatult madalate riiklike soovituslike eesmärkide seadmise vältimiseks tuleks kindlaks määrata Euroopa metoodika. Kavandatav metoodika põhineb komisjoni **PRIMESi mudelil** 2007. aastast. See mudel arvestab liikmesriikide erinevat olukorda, näiteks Kesk- ja Ida-Euroopa riikide vajadust jõuda ELi muudele piirkondadele arengus järele ning vajadust majanduskasvu järele. Näiteks on heite absoluutse vähendamise eesmärk Poolal 2007. aastaga võrreldes ainult -5,5 protsenti. **Mudel asetab mõnele liikmesriigile võimeid ületava koorma (nt Malta) või seab põhjendamatult madala eesmärgi (nt Läti)**. Seetõttu tuleks rakendada riigi majandusliku olukorraga seotud parandustegurit. Tuleb rõhutada, et ELi eesmärk on võrreldes olukorraga, mida võiks eeldada tavapärase tegevuse jätkumise korral, kõigest 20%; heitkoguste

absoluutne vähenemine EU-27 jaoks on 2009. aastaga võrreldes **ainult 7,7 %**. See tähendab, et seatud eesmärk ei ole mitte liiga kõrge, vaid hoopis väga realistlik. ELi usaldusväärse säilitamise ja 2050. aastaks vähese CO₂-heiteta majanduse saavutamise edenemiskava vaheeesmärkide täitmise huvides on ülioluline saavutada ELi eesmärk, mis näeb ette heitkoguste vähendamise 368,4 miljonit tonni naftaekvivalenti.

Liikmesriikidel tuleb esitada riiklikud tegevuskavad. On oluline, et need kavad ei jääks ainult headeks kavatsusteks, vaid et võetaks konkreetseid meetmeid. Seetõttu tuleb anda komisjonile õigus tegevuskavade hindamiseks ja muutmiseks. Nendesse riiklikesse tegevuskavadesse tuleks lisada ka **süsinikdioksiidi lekke vältimise** meetmed.

2. Suurem rõhuasetus stiimulitele

Kui komisjoni ettepanekut rakendatakse õigesti, pakub see näiteks energiasäästu toetussüsteemi abil paljusid stiimuleid. Kuid komisjoni ettepanek peaks olema palju selgem selles suhtes, et energiatõhusust soovitakse saavutada stiimulite abil, mitte peamiselt eeskirjade kehtestamisega igale üksikisikule ja VKEle. Siinkohal on vaja anda ka selgitusi, et vältida riiklike stiimulite käsitlemist ebaseadusliku riigiabina.

3. Energiasäästu toetussüsteem – kestlik raamistik ettevõtjatele ja kodanikele korduvate seisakute vältimiseks

Energiatõhususe meetmete **rahalise toetuse** üks kõige suuremaid probleeme on see, et **sageli ei ole see kestlik ja ennustatav**. Mõnikord ei saa turuosalised vastavas programmis osaleda jaanuaris, sest eelarvet ei ole veel vastu võetud, ning septembris on eelarverida juba aegunud. See on mureküsimeks kõikidele partneritele ning takistab pikaajalist investeerimist valdkonda. Seetõttu tegi komisjon õigustatult ettepaneku **energiasäästukohustuste süsteemi kohta, mis tagab pideva rahastamise. Sarnaseid süsteeme on edukalt kasutusele võetud paljudes ELi riikides, nagu Itaalia, Prantsusmaa, Poola, Ühendkuningriik, Taani, Iirimaa ning Flandria piirkond**. Süsteem on kasutusel ka paljudes **Ameerika Ühendriikide** osariikides. Artikkel 6 on aga probleemne, sest selles räägitakse „kohustusest”. Tuleb selgitada, et see kohustus kehtib ainult elektritarnijatest ettevõtete suhtes. Stiimulitest saavad kasu VKEd ja tavakodanikud. Seetõttu soovitab arvamuse koostaja muuta vastava nimetuse **energiasäästu toetussüsteemiks**.

Artikli 6 lõikes 9 on kehtestatud klausel, mis annab liikmesriikidele võimaluse võtta hoopis muid meetmeid. Siinkohal tuleb möödahiilimisvõimaluse välistamiseks tagada, et liikmesriigid, kes valivad muud meetmed, tagavad sama kestliku ja ennustatava energiatõhususe toetamise kui komisjoni kavandatud energiasäästu toetussüsteem.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Keskonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon palub vastutaval tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) Kasvanud sõltuvus energiaimpordist ja napid energiaressursid ning vajadus piirata kliimamuutust ja ületada majanduskriis on uued probleemid, mis Euroopa Liidul tuleb lahendada. Energiatõhusus on hea vahend nende probleemide lahendamiseks. See parandab Euroopa Liidu tarnekindlust, sest vähendab primaarenergia tarbimist ja kahandab energiaimpordi. See aitab kulutõhusalt vähendada kasvuhoonegaaside heidet ja leevendada sellega kliimamuutust. Üleminek energiatõhusamale majandusele peaks ka kiirendama innovatiivsete tehnoloogiliste lahenduste levikut ning parandama ELi tööstussektori konkurentsivõimet, edendama majanduskasvu ja looma kvaliteetseid töökohti mitmetes energiatõhususega seotud sektorites.

Muudatusettepanek

(1) Kasvanud sõltuvus energiaimpordist ja napid energiaressursid ning vajadus piirata kliimamuutust ja ületada majanduskriis on uued probleemid, mis Euroopa Liidul tuleb lahendada. Energiatõhusus on hea vahend nende probleemide lahendamiseks. See parandab Euroopa Liidu tarnekindlust, sest vähendab primaarenergia tarbimist ja kahandab energiaimpordi. See aitab kulutõhusalt vähendada kasvuhoonegaaside heidet ja leevendada sellega kliimamuutust. Üleminek energiatõhusamale majandusele peaks ka kiirendama innovatiivsete tehnoloogiliste lahenduste levikut ning parandama ELi tööstussektori konkurentsivõimet, edendama majanduskasvu ja looma mitmetes energiatõhususega seotud sektorites kvaliteetseid töökohti, ***mis võiksid keskpikas ja pikas perspektiivis ülemaailmses konkurentsivõimelises vastu pidada.***

Selgitus

Energiatõhusus, kui seda õigesti teha, võib viia kohalikul tasandil töökohtade loomiseni, mida saab säilitada keskpikas ja pikas perspektiivis ning mis peavad vastu ülemaailmsele konkurentsile.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(1 a) Sellega seoses tuleks erilist tähelepanu pöörata kohalikele Euroopa tootjatele ja VKEdele, kes täidavad oma toodete ja teenuste puhul kõrgeid kvaliteedistandardeid. Selleks peaks Euroopa Liit tõhusalt kontrollima asjaomast impordi kolmandatest riikidest,

et garanteerida, et kõnealused tooted ja teenused täidavad ELi kohalike tootjate ja teenusepakkujatega võrdselt kõrgeid kvaliteedistandardeid.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

(5) Euroopa Parlament kutsus oma 15. detsembri 2010. aasta resolutsioonis energiatõhususe tegevuskava läbivaatamise kohta¹⁹ komisjoni üles lisama läbivaadatud energiatõhususe tegevuskavasse **meetmeid**, mille abil jõuda ELi üldise **energiatõhususe** eesmärgi saavutamiseni 2020. aastal.

Muudatusettepanek

(5) Euroopa Parlament kutsus oma 15. detsembri 2010. aasta resolutsioonis energiatõhususe tegevuskava läbivaatamise kohta komisjoni üles lisama läbivaadatud energiatõhususe tegevuskavasse **lisaks meetmetele**, mille abil jõuda ELi üldise **energiasäästu** eesmärgi saavutamiseni 2020. aastal, **siduvat energiatõhususe eesmärki**.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 9 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(9 a) 22. juunil 2011. aastal demonstreeriti Euroopa Komisjoni mõjuhinnangu abil¹, et riiklikud siduvad primaarenergia tarbimise energiatõhususe eesmärgid oleksid üldise 20% energiasäästu eesmärgi täitmiseks kohasemad kui soovituslikud riiklikud energiatõhususe eesmärgid. Lisaks näitas mõjuhinnang, et siduvad eesmärgid võimaldaksid liikmesriikidele enamat paindlikkust kujundamaks energiasäästumeetmeid, mis on kohandatud iga liikmesriigi eripärale.

¹ SEK(2011)779.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek

(15) Hoonete renoveerimise määra tuleb suurendada, sest olemasolevad hooned on üks suurimaid võimaliku energiasäästu allikaid. Pealegi on hooned olulised ELi kasvuhoonegaaside heite vähendamise eesmärgi saavutamiseks, et 2050. aastaks vähendada heidet 80–95 % võrreldes 1990. aastaga. Avaliku sektori asutustele kuuluvad hooned moodustavad märkimisväärse osa kõikidest hoonetest ja on üldsuse tähelepanu all. Seepärast on hoonete energiatõhususe suurendamiseks asjakohane kehtestada avaliku sektori asutustele kuuluvate hoonete jaoks aastane renoveerimismäär. Renoveerimismäär ei tohiks piirata Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. mai 2010. aasta direktiiviga 2010/31/EL (hoonete energiatõhususe kohta)²⁷ kehtestatud liginullenergiahoonetega seotud kohustuste täitmist. Avaliku sektori hoonete renoveerimise kohustus täiendab kõnealuse direktiivi sätteid, millega nõutakse liikmesriikidelt, et nad tagaksid olemasoleva hoone põhjaliku rekonstrueerimise korral selle energiatõhususe suurendamise asjaomaste miinimumnõuetega kehtestatud väärtuseni.

Muudatusettepanek

(15) Hoonete renoveerimise määra tuleb suurendada, sest olemasolevad hooned on üks suurimaid võimaliku energiasäästu allikaid. Pealegi on hooned olulised ELi kasvuhoonegaaside heite vähendamise eesmärgi saavutamiseks, et 2050. aastaks vähendada heidet 80–95 % võrreldes 1990. aastaga. Avaliku sektori asutustele kuuluvad hooned moodustavad märkimisväärse osa kõikidest hoonetest ja on üldsuse tähelepanu all. Seepärast on hoonete energiatõhususe suurendamiseks asjakohane kehtestada avaliku sektori asutustele kuuluvate hoonete jaoks aastane renoveerimismäär. Renoveerimismäär ei tohiks piirata Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. mai 2010. aasta direktiiviga 2010/31/EL (hoonete energiatõhususe kohta)²⁷ kehtestatud liginullenergiahoonetega seotud kohustuste täitmist. Avaliku sektori hoonete renoveerimise kohustus täiendab kõnealuse direktiivi sätteid, millega nõutakse liikmesriikidelt, et nad tagaksid olemasoleva hoone põhjaliku rekonstrueerimise korral selle energiatõhususe suurendamise asjaomaste miinimumnõuetega kehtestatud väärtuseni. ***Erilist tähelepanu tuleks pöörata heale siseõhu kvaliteedile, nt piisavate ventilatsiooninõuete ja vähese heitega ehitusmaterjalide, seadmete ja toodete kasutamise abil. Kui energiatõhususe meetmed puudutavad avaliku sektori hooned, nt päevakeskusi, lasteaedu või koole, tuleb läbi viia tervisemõju hindamine.***

Selgitus

Eurooplased veedavad enamiku päevast toas. Siseõhu kvaliteet on nende tervise seisukohast

määrava tähtsusega ning üks krooniliste haiguste, näiteks astma ja allergiate teguritest. Hooneid energiatõhususe parandamise nimel renoveerides tuleks käsitleda võimalikke ohte tervisele, s.o riske, mis tulenevad suurema õhukindlusega seotud ebapiisavast ventilatsioonist ning ehitusmaterjalidest ja -toodetest lähtuvatest ohtlikest heidetest.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek

(18) ELi tasandi valgete sertifikaatide süsteemi rajamise võimaluse hindamine on näidanud, et praeguses olukorras tekitaks selline süsteem ülemääraseid halduskulusid ja ohu, et energiasäästmine koondub mõnda liikmesriiki ega ulatu üle ELi. Kogu ELi hõlmava energiasäästmise eesmärki on vähemalt praeguses etapis parem saavutada riiklike energiatõhususkohustuste süsteemide või muude alternatiivsete meetmete kaudu, millega saab säästa samaväärse hulga energiat. ***Komisjon peaks siiski delegeeritud õigusaktiga määratlema tingimused, mille alusel võiks liikmesriik tulevikus tunnustada teises liikmesriigis saavutatud energiasäästu. Asjakohane on selliste süsteemide saavutustaseme määramine ühises raamistikus ELi tasandil, andes samas liikmesriikidele rohkesti paindlikke võimalusi võtta täielikult arvesse asjaomase riigi turuosaliste korraldust, energiasektori konkreetset konteksti ja lõpptarbivate harjumusi.*** Ühine raamistik peaks energiaettevõtetele andma võimaluse pakkuda energiateenuseid kõikidele lõpptarbivatele, mitte üksnes neile, kellele nad energiat müüvad. Sellega kasvab konkurents energiaturul, sest energiaettevõtted võivad oma tooteid mitmekesistada täiendavate energiateenuste osutamisega. Ühine raamistik peaks võimaldama liikmesriikidel riiklikesse süsteemidesse lisada sotsiaalset eesmärki teenivaid

Muudatusettepanek

(18) ELi tasandi valgete sertifikaatide süsteemi rajamise võimaluse hindamine on näidanud, et praeguses olukorras tekitaks selline süsteem ülemääraseid halduskulusid ja ohu, et energiasäästmine koondub mõnda liikmesriiki ega ulatu üle ELi. Kogu ELi hõlmava energiasäästmise eesmärki on vähemalt praeguses etapis parem saavutada riiklike energiatõhususkohustuste süsteemide või muude alternatiivsete meetmete kaudu, millega saab säästa samaväärse hulga energiat. Ühine raamistik peaks energiaettevõtetele andma võimaluse pakkuda energiateenuseid kõikidele lõpptarbivatele, mitte üksnes neile, kellele nad energiat müüvad. Sellega kasvab konkurents energiaturul, sest energiaettevõtted võivad oma tooteid mitmekesistada täiendavate energiateenuste osutamisega. Ühine raamistik peaks võimaldama liikmesriikidel riiklikesse süsteemidesse lisada sotsiaalset eesmärki teenivaid nõudeid, millega kaitsetumale tarbijale tagatakse suuremast energiatõhususest tulenevate hüvede kättesaadavus. Samuti peaks see võimaldama liikmesriikidel vabastada väikeettevõtjad energiatõhususkohustusest. Komisjoni teatises „Kõigepealt mõtle väikestele” - Euroopa väikeettevõtlusalgatus „Small Business Act”²⁸ on sätestatud põhimõtted, mida peaksid arvesse võtma need liikmesriigid, kes otsustavad selle võimaluse kohaldamisest loobuda.

nõudeid, millega kaitsetumale tarbijale tagatakse suuremast energiatõhususest tulenevate hüvede kättesaadavus. Samuti peaks see võimaldama liikmesriikidel vabastada väikeettevõtjad energiatõhususkohustusest. Komisjoni teatistes „Kõigepealt mõtle väikestele” - Euroopa väikeettevõtlusalgatus „Small Business Act”²⁸ on sätestatud põhimõtted, mida peaksid arvesse võtma need liikmesriigid, kes otsustavad selle võimaluse kohaldamisest loobuda.

Selgitus

Energiasäästu vastastikuse tunnustamise süsteem tähendaks sisuliselt seda, et ühe liikmesriigi tarbijad võivad lõpuks maksta säästu eest, mida arvestatakse teise liikmesriigi eesmärgi järgi. See ei ole õiglane, sest kasu peavad saama kõikide liikmesriikide tarbijad. See võib viia ka energiaettevõtete poolse ärakasutamiseni.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 19

Komisjoni ettepanek

(19) Selleks et kasutada energiasäästu võimalusi teatavates turusegmentides, kus energiaauditeid üldiselt äriilistel alustel ei pakuta (nt kodumajapidamised või väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad), peaksid liikmesriigid tagama, et energiaauditid oleksid kättesaadavad. Energiaauditid peaksid olema kohustuslikud ja regulaarsed suurettevõtetes, sest seal võib energiasääst olla märkimisväärne.

Muudatusettepanek

(19) Selleks et kasutada energiasäästu võimalusi teatavates turusegmentides, kus energiaauditeid üldiselt äriilistel alustel ei pakuta (nt kodumajapidamised või väikesed ja keskmise suurusega ettevõtjad), peaksid liikmesriigid tagama, et energiaauditid oleksid kättesaadavad **ja taskukohased**. Energiaauditid peaksid olema kohustuslikud ja regulaarsed suurettevõtetes, sest seal võib energiasääst olla märkimisväärne.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 21

Komisjoni ettepanek

(21) Energiatõhususe parandamise meetmete väljatöötamisel tuleks arvesse võtta tõhususe kasvu ja säästu, mis saavutatakse kulutõhusa tehnoloogilise innovatsiooni laialdase kohaldamisega, näiteks arukate arvestite kasutamisega. Nimetatud innovatsiooniga saavutatud säästust võimalikult suure kasu saamiseks peaksid lõpptarbijad nägema maksumuse ja tarbimise näitajaid ning neile tuleks regulaarselt esitada individuaalseid arveid, mis põhinevad tegelikul tarbimisel.

Muudatusettepanek

(21) Energiatõhususe parandamise meetmete väljatöötamisel tuleks arvesse võtta tõhususe kasvu ja säästu, mis saavutatakse kulutõhusa tehnoloogilise innovatsiooni laialdase kohaldamisega, näiteks arukate arvestite kasutamisega. Nimetatud innovatsiooniga saavutatud säästust võimalikult suure kasu saamiseks peaksid lõpptarbijad nägema maksumuse ja tarbimise näitajaid ning neile tuleks regulaarselt esitada individuaalseid arveid, mis põhinevad tegelikul tarbimisel.
Sellised arvestid tuleks paigaldada aga üksnes siis, kui võimalik kasu on suurem kui nende paigaldamisega kaasnev kulu ning kui nende paigaldamine ei too lõpptarbija jaoks kaasa märkimisväärsed lisakulusid.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 27

Komisjoni ettepanek

(27) Enamik ELi ettevõtteid on väikesed või keskmise suurusega ettevõtjad (VKEd). Neil on ELi jaoks väga palju energiasäästu võimalusi. Selleks et aidata neil võtta energiatõhususe meetmeid, peaksid liikmesriigid rajama seda soodustava raamistiku, mille eesmärk on VKEde varustamine tehnilise abi *ja* just neile vajaliku *teabega*.

Muudatusettepanek

(27) Enamik ELi ettevõtteid on väikesed või keskmise suurusega ettevõtjad (VKEd). Neil on ELi jaoks väga palju energiasäästu võimalusi. Selleks et aidata neil võtta energiatõhususe meetmeid, peaksid liikmesriigid rajama seda soodustava raamistiku, mille eesmärk on VKEde varustamine tehnilise abi, just neile vajaliku *teabe ja lihtsustatud menetluste ning taotlusvormidega, millega taotleda rahastamist ja/või riiklikku energiavõrku lisamist.*

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 30

Komisjoni ettepanek

(30) Käesoleva direktiivi tulemuslikuks ja õigeaegseks rakendamiseks, näiteks energiaauditite nõuete täitmise ja energiatõhususkohustuste süsteemide rakendamise jaoks on vaja piisaval arvul usaldusväärseid energiatõhususe valdkonnas pädevaid kutsetöötajaid. Seepärast peaksid liikmesriigid looma sertifitseerimissüsteemid energiateenusteosutajatele ning energiaauditite ja energiatõhususe parandamise meetmete pakkujatele.

Muudatusettepanek

(30) Käesoleva direktiivi tulemuslikuks ja õigeaegseks rakendamiseks, näiteks energiaauditite nõuete täitmise ja energiatõhususkohustuste süsteemide rakendamise jaoks on vaja piisaval arvul usaldusväärseid energiatõhususe valdkonnas pädevaid **kvalifitseeritud** kutsetöötajaid. Seepärast peaksid liikmesriigid looma sertifitseerimissüsteemid energiateenusteosutajatele ning energiaauditite ja energiatõhususe parandamise meetmete pakkujatele.

Muudatusettepanek 11

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 30 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(30 a) Energiatõhususe vajalikkude suurendamist ei ole võimalik saavutada ühiskonna mõttemaailma põhjaliku muutuseta. Tänapäevased lapsed on homsed töötajad, insenerid, arhitektid, ettevõtjad ja energiatarbijad. Nende tehtavad otsused mõjutavad seda, kuidas ühiskond tulevikus energiat toodab ja kasutab. Seetõttu on tähtis energiaalane kasvatus, mille abil selgitada järgnevatele põlvkondadele, kuidas nad saavad oma elustiili ja isikliku käitumisega aidata kaasa tõhusale energiatarbimisele. Liikmesriigid peaksid seega võtma sobivaid meetmeid, et edendada koolides energiaalast kasvatust, eelkõige teadmiste osas, kuidas igapäevases elus saab oma isikliku käitumise abil aidata kaasa energia tõhusamale ja säästvamale kasutamisele.

Selgitus

Selleks et edendada energia säästvat majandamist, tuleb alustada järgnevatest

põlvkondadest. Kui lapsi juba varakult õpetada energiat vastutustundlikult kasutama, on tulevastel põlvkondadel suur säästupotentsiaal.

Muudatusettepanek 12

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 33 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(33 a) Vastavalt komisjoni 6. oktoobri 2011. aasta seadusandlikele ettepanekutele Euroopa Liidu ühtekuuluvuspoliitika tuleviku kohta suurendatakse tõenäoliselt aastatel 2014–2020 struktuurifondidest ja Ühtekuuluvusfondist energiatõhususe jaoks antavat rahalist toetust võrreldes aastatega 2007–2013 märkimisväärselt. See rahastamine on otsustav samm käesoleva direktiivi eesmärkide täitmisel.

Muudatusettepanek 13

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 33 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(33 b) Komisjon ja liikmesriigid peaksid püüdma kehtestada teadusuuringute kavasad, mille abil saaks välja töötada ajaloolistes hoonetes kasutatava tehnoloogia, mis hõlmaks kõiki taastuenergia kasutamise, arukate arvestite paigaldamise ning muude sellistes hoonetes paigaldamist vajavate tehnoloogiate aspekte. Komisjon ja liikmesriigid peaksid ka võtma kohustuse levitada juba läbiviidud uuringute tulemusi.

Muudatusettepanek 14

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 33 c (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(33 c) Arvestades ajalooliste hoonete spetsiifikat, oleks vaja teha uuringuid teistsuguse energiatarbimise kohta, milles võetaks arvesse vanema arhitektuuri isolatsiooniomadusi, selle kohandamist miljööle ning häid tavasid, mida ühiskond vanasti rakendas seoses nende hoonete kasutamise ja otstarbega.

Muudatusettepanek 15

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 34**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(34) Komisjon peab energiätõhususega 20 % säästmise eesmärgi taotlemisel jälgima uute meetmete mõju direktiivile 2003/87/EÜ (millega luuakse ELi heitkogustega kauplemise süsteem, HKS), et säilitada heitkogustega kauplemise süsteemi stiimulid, millega soodustatakse investeerimist vähese CO₂ heitega tehnoloogiasse ja valmistatakse HKSis osalevaid sektoreid ette tulevikus vajalikuks innovatsiooniks.

(34) Energiatõhususe 20 %lise eesmärgi rakendamine võib tuua kaasa vähenenud nõudluse heitkogustega kauplemise süsteemi saastekvootide järele ja sisaldada ELi süsinikuhinna moonutusi, mistõttu komisjon peaks tegema hindamisaruande mõju kohta, mida uued meetmed omavad direktiivile 2003/87/EÜ (millega luuakse ELi heitkogustega kauplemise süsteem, HKS), et luua heitkogustega kauplemise süsteemi stiimulid, millega ergutatakse täiendavaid energiätõhususe meetmeid, soodustatakse investeerimist vähese CO₂ heitega tehnoloogiasse ja valmistatakse HKSis osalevaid sektoreid ette tulevikus vajalikuks innovatsiooniks.

Muudatusettepanek 16

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 34 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(34 a) Selleks et luua pikaajase energiatõhususe parandamise raamistik ja täita Euroopa Ülemkogu eesmärk saavutada kasvuhoonegaaside vähendamine 80–95 % aastaks 2050, on vaja kohandada direktiivis 2003/87/EÜ sätestatud lineaarsed tegurit.

Muudatusettepanek 17

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 34 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(34 b) Otsustamaks, mil määral vähendada saastekvootide arvu, nagu on osutatud artikli 19 lõikes 5, peaks komisjon pöörama tähelepanu sellele, et nimetatud meetmega ei kaasneks süsinikdioksiidi hinna selline tõus, mis ületab energia- ja kliimapaketi ettepanekutele lisatud komisjoni 2008. aasta mõjuhinnangus prognoositud hinda (30 eurot).

Muudatusettepanek 18

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Põhjendus 35**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(35) Direktiiviga 2006/32/EÜ nõutakse liikmesriikidelt, et nad võtaksid vastu üldise riigisisese soovitusliku energiasäästu eesmärgi säästa 9 % aastaks 2016, mis tuleb saavutada energiateenuste kasutuselevõtu ja muude energiatõhususe parandamise meetmetega. Kõnealuses direktiivis sätestatakse, et pärast seda, kui

(35) Direktiiviga 2006/32/EÜ nõutakse liikmesriikidelt, et nad võtaksid vastu üldise riigisisese soovitusliku energiasäästu eesmärgi säästa 9 % aastaks 2016, mis tuleb saavutada energiateenuste kasutuselevõtu ja muude energiatõhususe parandamise meetmetega. Kõnealuses direktiivis sätestatakse, et pärast seda, kui

liikmesriigid on vastu võtnud teise energiatõhususkava, esitab komisjon, **kui see on vajalik ja asjakohane**, ettepaneku võtta täiendavaid meetmeid, **sealhulgas pikendada eesmärkide kohaldamise ajavahemikku. Kui aruandest järeldub, et kõnealuses direktiivis sätestatud riigisiseste soovituslike eesmärkide nimel ei ole tehtud piisavaid edusamme, käsitletakse nendes ettepanekutes eesmärkide taset ja laadi. Käesoleva direktiiviga kaasnev mõjuhinnangus leitakse, et liikmesriikide 9 % eesmärgi saavutamine kulgeb plaanipäraselt ning 9 % eesmärk on oluliselt vähem ambitsioonikas kui pärast seda vastuvõetud eesmärk säästa aastaks 2020 energiatõhususe suurendamisega 20 % energiat, ning seepärast ei ole tarvis eesmärkide taset käsitleda.**

liikmesriigid on vastu võtnud teise energiatõhususkava, esitab komisjon ettepaneku võtta täiendavaid meetmeid. Direktiiviga kaasnevas mõjuhinnangus leitakse, et liikmesriikide 9 % eesmärgi saavutamine kulgeb plaanipäraselt, **kuid et 9 % eesmärk on oluliselt vähem ambitsioonikas kui pärast seda vastuvõetud eesmärk säästa aastaks 2020 20 % energiat, ning seepärast tuleb võimalikult kiiresti kehtestada riiklikud tasemed.**

Selgitus

Direktiivi üldist lähenemist on vaja muuta. Komisjon ei teinud ettepanekut siduvate eesmärkide kohta, vaid pakkus selle asemel välja terve hulga siduvaid meetmeid, mis vähendab liikmesriikide paindlikkust, kuid ei taga 20 % üldeesmärgi saavutamist. Seetõttu tehakse eesmärgi saavutamise huvides vastupidine ettepanek ja antakse liikmesriikidele vabadus valida mitme mittesiduva meetme seast.

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 37

Komisjoni ettepanek

(37) Käesoleva direktiivi eesmärk on saavutada aastaks 2020 energiatõhususe suurendamisega ELis primaarenergia sääst 20 % ja sillutada teed edasisele energiatõhususe parandamisele pärast 2020. aastat, kuid kuna selle eesmärgi saavutamine liikmesriikides ei kulge plaanipäraselt, kui selleks ei võeta täiendavaid energiatõhususe meetmeid, ning kuna seda eesmärki saaks paremini saavutada ELi tasandil, võib EL võtta

Muudatusettepanek

(37) Käesoleva direktiivi eesmärk on saavutada aastaks 2020 energiatõhususe suurendamisega ELis primaarenergia sääst 20 % ja sillutada teed edasisele energiatõhususe parandamisele pärast 2020. aastat, kuid kuna selle eesmärgi saavutamine liikmesriikides ei kulge plaanipäraselt, kui selleks ei võeta täiendavaid energiatõhususe meetmeid, ning kuna seda eesmärki saaks paremini saavutada ELi tasandil, võib EL võtta

kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega vastu meetmeid. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev direktiiv kaugemale, kui on vaja nimetatud eesmärgi saavutamiseks.

kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega vastu meetmeid. ***Energiatõhususe valdkonnas liidu tasandil võetavate ühiste meetmetega vähendatakse energiatõhusate toodete ja teenuste maksumust ning avardatakse asjaomaste tööstusharude äri võimalusi. Oleks kasulik luua energiatõhusate toodete ja teenuste ühisturg. Aluslepingute autorid on lepingutesse selgesõnaliselt lisanud energiatõhususe valdkonna, millest tuleneb kohustus võtta selles valdkonnas meetmeid.*** Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev direktiiv kaugemale, kui on vaja nimetatud eesmärgi saavutamiseks.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 37 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(37 a) Kui eesmärgid ja näitajad on kehtestatud, tuleks arvesse võtta erinevusi liikmesriikide olukorras ning eeskätt riikide kliimatingimusi, majanduslikku olukorda ja majanduskasvu prognoosi.

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu direktiiv Põhjendus 38

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(38) Selleks et lubada tehnilise arenguga kohandamist ja muutusi energiaallikate jaotumises, tuleks teatavate küsimuste suhtes delegeerida komisjonile volitused vastu võtta õigusakte Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 290 kohaselt. ***On eriti oluline, et komisjon viiks oma ettevalmistava töö käigus läbi***

(38) Selleks et lubada tehnilise arenguga kohandamist ja muutusi energiaallikate jaotumises, tuleks teatavate küsimuste suhtes delegeerida komisjonile volitused vastu võtta õigusakte Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 290 kohaselt. Komisjon ***peaks*** oma ettevalmistava töö käigus ***viima*** läbi konsultatsioone,

konsultatsioone, sealhulgas ekspertide tasandil.

sealhulgas *Euroopa Parlamendi vastava komisjoniga ja* ekspertide tasandil.

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 1 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Käesoleva direktiiviga kehtestatakse ühine raamistik energiatõhususe edendamiseks Euroopa Liidus, et *tagada* liidu *eesmärgi täitmine* saavutada primaarenergia sääst **20 %** aastaks 2020 ja rajada teed edasisele energiatõhususe parandamisele pärast seda *tähtaega*.

Direktiiviga kehtestatakse eeskirjad energiaturu tõkete kõrvaldamiseks ja selliste turutõrgete ületamiseks, mis takistavad tõhusat energia tarnimist ja kasutamist, ning sätestatakse riiklike energiatõhususe eesmärkide seadmine aastaks 2020.

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõige 1 – punkt 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Käesoleva direktiiviga kehtestatakse ühine raamistik energiatõhususe edendamiseks Euroopa Liidus, et *täita* liidu *eesmärk* saavutada primaarenergia sääst aastaks 2020 *vähemalt 20 % võrreldes 2007. aastal prognoosituga¹, mis võrdub primaarenergia 1470,5 miljoni naftaekvivalenttonnise aastase tarbimisega, ning* rajada teed edasisele energiatõhususe parandamisele *aastaks 2030 ja* pärast seda.

Direktiiviga kehtestatakse eeskirjad energiaturu tõkete kõrvaldamiseks ja selliste turutõrgete ületamiseks, mis takistavad tõhusat energia tarnimist ja kasutamist, *eeskätt seoses väiketarbijate, väike- ja mikroettevõtjatega ning vastakate, energiatõhusust edendavatele suurtele energiatootjatele suunatud stiimulitega, ning* sätestatakse riiklike energiatõhususe eesmärkide seadmine aastaks 2020.

¹ *Komisjoni mitteametlik dokument: 20% energiatõhususe saavutamine*

6 a. „suletud jaotusvõrk” – süsteem, mis jaotab energiatooteid geograafiliselt piiratud tööstuslikul, ärilisel või

*ühisteenusel alal ega tarni
kodumajapidamistele, välja arvatud
väikesele arvule kodumajapidamistele,
millel on tööhõivealane või sarnane seos
jaotusvõrgu omanikuga ja mis asuvad
alal, mida suletud võrk teenindab;*

Selgitus

See tuleneb artikli 6 lõike 1 uue lõigu muudatusettepanekust. Määratlus seondub direktiivi 2009/72/EÜ artikliga 28 ning elektri ja maagaasi siseturgu käsitleva direktiivi 2009/73/EÜ artikliga 28.

Muudatusettepanek 24

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt 11 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*11 a. „nõudlusele reageerimine” –
muutused lõpptarbivate/mikrotootjate
elektrikasutuses võrreldes nende hetke-
või tavapärase tarbimise või võrku
sissejuhtimisega elektrihindade
muutumise ja/või elektrikasutuse
mõjutamiseks kehtestatud rahaliste
stiimulite tulemusena või sellise taotluse
aktsepteerimise tulemusena, milles
üksiktarbija või mitu tarbijat koos on
taotlenud nõudluse vähenemise
tulemusena kasutamata jäänud
elektrienergia müümist teatava hinnaga
organiseeritud elektriturgudel või
jaemüüjatele. Nõudlusele reageerimise
programmid on loodud selleks, et
suurendada energia väärtusahela
tõhusust ja/või perioodiliselt taastuvate
energiaallikate tarbimist ja integreerimist.*

Selgitus

Nõudlusele reageerimine on peamine direktiivis määratletav kontseptsioon, sest see on suhteliselt uus, kuid omab nii majanduslikult kui ka keskkonnavalaselt tohutut potentsiaali. Nõudlusele reageerimine parandab pakkumise ja nõudluse energiatõhusust, vabastades nõudlusepoolse suutlikkuse.

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõige 1 – punkt 12

Komisjoni ettepanek

12. „energiaaudit” – süstemaatiline menetlus, mida tehakse adekvaatsete teadmiste saamiseks hoone või hoonete rühma, tööstusliku või kaubandusliku protsessi või käitise või eraõiguslike või avalik-õiguslike teenuste energiatarbimise profiili kohta, ning millega määratakse kulutõhusa energiasäästu võimalused ja säästu suurus ning mille tulemuste põhjal koostatakse aruanne;

Muudatusettepanek

12. „energiaaudit” – süstemaatiline menetlus, mida tehakse adekvaatsete teadmiste saamiseks hoone või hoonete rühma, tööstusliku või kaubandusliku protsessi või käitise või eraõiguslike või avalik-õiguslike teenuste energiatarbimise profiili kohta, ning millega määratakse kulutõhusa energiasäästu võimalused ja säästu suurus, **võttes arvesse tervisemõju**, ning mille tulemuste põhjal koostatakse aruanne;

Selgitus

Kulutõhusa energiasäästu võimaluste hindamisel tuleks võtta arvesse tervisemõju, et tagada tasakaal siseõhu hea kvaliteedi, niiskuse kontrolli ja mugavuse ning energiatõhususe suurenemise vahel.

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 2 – lõige 1 – punkt 13

Komisjoni ettepanek

13. „energiatõhususe leping” – kasusaaja ja energiatõhususe parandamise meetme osutaja vaheline lepinguline kokkulepe, **mille kohaselt on meetmeosutaja teatud investeeringu eest maksmine seotud** lepingus kokkulepitud energiatõhususe parandamise taseme või muu kokkulepitud energiatõhususe kriteeriumiga, nagu näiteks rahaline sääst;

Muudatusettepanek

13. „energiatõhususe leping” – kasusaaja ja energiatõhususe parandamise meetme osutaja **(tavaliselt energiateenuse ettevõtja)** vaheline lepinguline kokkulepe, **mida kontrollitakse ja jälgitakse kogu lepingu kehtivuse perioodi jooksul, kusjuures investeeringud (töö, tarnimine või teenus) kõnealusesse meetmesse tasutakse seoses** lepingus kokkulepitud energiatõhususe parandamise taseme või muu kokkulepitud energiatõhususe kriteeriumiga, nagu näiteks rahaline sääst;

Muudatusettepanek 27

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt 24 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*24 a. „energiatootmise
mikrotehnoloogiad” – eri elektri ja
soojuse tootmise väikesemahulised
tehnoloogiad, mida saab paigaldada ja
kasutada eramajapidamistes;*

Muudatusettepanek 28

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt 27 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*27 a. „täielik renoveerimine” – remont,
mis vähendab nii hoonele tarnitava
energia kui ka lõppenergia tarbimist
vähemalt 80 % võrra võrreldes
renoveerimiseelse tasemega.*

Muudatusettepanek 29

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*1. Liikmesriigid seavad riiklikud
energiatõhususe eesmärgid, mida
väljendatakse primaarenergia tarbimise
absoluuttasemena aastal 2020. Nimetatud
eesmärkide seadmisel võtavad nad arvesse
liidu 20 % energiasäästu eesmärki,
käesolevas direktiivis sätestatud meetmeid,
direktiivi 2006/32/EÜ artikli 4 lõike 1
kohaselt seatud riiklike
energiasäästueesmärkide saavutamiseks
vastu võetud meetmeid ja muid
liikmesriikides ja liidu tasandil
energiatõhususe edendamiseks võetud
meetmeid.*

*1. Iga liikmesriik tagab, et tema
primaarenergia tarbimise absoluuttase jääb
vähemalt allapoole tema Ia lisas toodud
eesmärki. Selliste kohustuslike riiklike
eesmärkidega tagatakse, et saavutatakse
liidu eesmärk säästa 20 %
primaarenergia aastaks 2020, milleks on
vajalik ELi primaarenergia tarbimise
vähenemine 368 miljonit
naftaekvivalenttonni aastaks 2020.
Riiklikes energiatõhususe eesmärkides
võetakse käesolevas direktiivis sätestatud
meetmeid arvesse.*

Muudatusettepanek 30

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1a. Liikmesriigid tagavad, et rakendatakse poliitikat ja meetmeid, mis tagavad, et liikmesriikide primaarenergia tarbimine võrdub Ia lisas nimetatud 2020. aasta eesmärgiga või jääb alla selle.

Muudatusettepanek 31

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Komisjon *hindab* 30. juuniks 2014, kas EL suudab saavutada oma eesmärgi säästa 20 % primaarenergiast 2020. aastaks, milleks on vaja ELi primaarenergiatarbimist vähendada 368 miljoni naftaekvivalenttonni võrra aastal 2020, võttes arvesse lõikes 1 osutatud riiklike eesmärkide summat ja artikli 19 lõikes 4 osutatud hindamist.

2. Komisjon *esitab* 30. juuniks 2014 ettepaneku energiatõhususe eesmärkide kohta aastaks 2030.

Muudatusettepanek 32

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 3 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 3 a

Hooned

1. Liikmesriigid koostavad riiklike strateegiaid olemasolevate hoonete

energiatarbimise vähendamiseks.

2. Riiklikud strateegiad hõlmavad õiguslikke, rahanduslikke ja koolituslaseid meetmeid, et saavutada 2050. aasta 31. detsembriks eelkõige põhjaliku renoveerimise abil olemasolevate hoonete energiatarbimise vähenemine 80% võrra võrreldes 2010. aasta tasemega.

3. Riiklikud strateegiad hõlmavad ka järgmisi vahe-eesmärke:

a) saavutada 31. detsembriks 2030. aastal olemasolevate hoonete energiatarbimise vähendamine 30% võrra võrreldes 2010. aasta tasemega;

b) saavutada 31. detsembriks 2040. aastal olemasolevate hoonete energiatarbimise vähendamine 60% võrra võrreldes 2010. aasta tasemega.

Riiklikud strateegiad võimaldavad avaliku sektori hoonete ehitamisel arvesse võtta ehitusmaterjalide tekitatavat süsinikdioksiidi heidet, nende tootmisest põhjustatud energiatarbimist ja ehitusmaterjalide keskkonnahoidlikkust kogu kasutusea jooksul ning soodustada taastuvate loodusvarade, näiteks puidu kasutamist ehitustöodes.

4. Liikmesriigid võivad järgida eri lähenemisviisi äri-, elamu- ja avaliku sektori hoonete puhul ning võivad alustada kõige halvema energiatõhususega hoonetest. Nimetatud lähenemisviisid tagavad tarnitud energia või lõppenergia tarbimise vähenemise (kWh ja kWh/m² või samaväärne ühik) vähemalt 20%, 40% ja 80% vastavalt aastateks 2020, 2030 ja 2045, nagu on määratletud direktiivi 2010/31/EL I lisas.

5. Liikmesriigid näevad erahoonete sektori ja sotsiaaleluasemete riiklike strateegiate ja meetmete puhul ette

stimulid.

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 3 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 3 b

Soovituslikud pikaajalised eesmärgid

ELi pikaajaline soovituslik energiatõhususe eesmärk primaarenergia tarbimise vähendamise absoluutasemena on 33,3% 2030. aastaks, seejärel 46,6% 2040. aastaks ning seejärel 60% 2050. aastaks.

Selgitus

2020. aasta ei ole enam mägede taga. Ettevõtjatel on vaja pikaajalist planeerimiskindlust. Selleks et saavutada eesmärk vähendada süsinikdioksiidi heidet 80–95%, tuleb suurendada taastuvate energiaallikate osakaalu energiaallikate jaotuses ning parandada veelgi energiatõhusust.

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 4 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid tagavad, ilma et see piiraks direktiivi 2010/31/EL artikli 7 kohaldamist, et alates 1. jaanuarist 2014 renoveeritakse avaliku sektori asutustele kuuluvast üldpõrandapinnast igal aastal 3 %, et täita vähemalt energiatõhususe miinimumnõuded, mis asjaomane liikmesriik direktiivi 2010/31/EL artikli 4 kohaldamisel on kehtestanud. Määr 3 % arvutatakse üle 250 m² kasuliku üldpõrandapinnaga ja asjaomase liikmesriigi avaliku sektori asutustele kuuluvate hoonete üldpõrandapinnast, mis

1. Liikmesriigid tagavad, ilma et see piiraks direktiivi 2010/31/EL artikli 7 kohaldamist, et alates 1. jaanuarist 2014 vähendatakse avaliku sektori asutustele kuuluvate või nende poolt äsja renditud või üüritud hoonete energiatarbimist (kWh ja kWh/m² või samaväärne ühik) igal aastal 2,5%.

iga aasta 1. jaanuariks ei vasta direktiivi 2010/31/EL artikli 4 kohaldamisega kehtestatud energiatõhususe miinimumnõuetele.

Muudatusettepanek 35

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Liikmesriigid loovad riikliku ülesannete jagamise mehhanismi, et saavutada avaliku sektori hoonetele kohaldatav 2,5% eesmärk. Ülesannete jagamise mehhanismi loomisel võtavad liikmesriigid arvesse piirkondlike ja kohalike omavalitsuste rahalisi vahendeid ning kõnealuste hoonete tegelikke renoveerimisvõimalusi. Liikmesriigid toetavad piirkondlikke ja kohalikke avaliku sektori asutusi, parandades selleks näiteks nende võimalusi lepingute ja sisekokkulepete sõlmimiseks.

Erilist tähelepanu tuleb pöörata heale siseõhu kvaliteedile asjakohaste ventilatsiooninõuete ning vähese heitega ehitusmaterjalide, seadmete ja toodete kasutamise abil.

Muudatusettepanek 36

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 4 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid võivad lubada oma avaliku sektori asutustel arvestada ühe aasta renoveerimismäära täitmisel üle jäänud hoone pörandapinda nii, nagu oleks see renoveeritud **kahe eelmise** või **kahe**

2. Liikmesriigid võivad lubada oma avaliku sektori asutustel arvestada ühe aasta renoveerimismäära täitmisel üle jäänud hoone pörandapinda nii, nagu oleks see renoveeritud **kolme eelmise** või **kolme**

järgmise aasta jooksul.

järgmise aasta jooksul.

Muudatusettepanek 37

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 4 – lõige 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

3. Lõike 1 kohaldamiseks teevad liikmesriigid 1. jaanuariks 2014 oma avaliku sektori asutustele kuuluvatele hoonetele inventuuri ja teevad üldsusele kättesaadavaks selle tulemused, näidates järgmist:

Muudatusettepanek

3. Lõike 1 kohaldamiseks teevad liikmesriigid 1. jaanuariks 2014 oma avaliku sektori asutustele kuuluvatele ***või nende poolt üsja renditud või üüritud*** hoonetele inventuuri ja teevad üldsusele kättesaadavaks selle tulemused, näidates järgmist:

Muudatusettepanek 38

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 4 – lõige 4 – punktid b, b a (uus) ja b b (uus)

Komisjoni ettepanek

(b) looma energiajuhtimissüsteemi, nii et see oleks osa kava rakendamisest.

Muudatusettepanek

(b) looma energiajuhtimissüsteemi, nii et see oleks osa kava rakendamisest;

Energiatõhususe kavas ja juhtimissüsteemis tuleb võtta nõuetekohaselt arvesse terviseriske ja kasulikke meetmeid.

(b a) võimaldama avaliku sektori hoonete ehitamisel arvesse võtta ehitusmaterjalide tekitavat süsinikdioksiidi heidet, nende tootmisest põhjustatud energiatarbimist ja ehitusmaterjalide keskkonnahoidlikkust kogu kasutusea jooksul ning soodustama taastuvate loodusvarade, näiteks puidu kasutamist ehitustöodes;

(b b) võtma kasutusele energiateenuslepingud, mille eesmärk on energiatõhususe säilitamine või parandamine pikas perspektiivis, sh

energiatõhususe lepingud.

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 4 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Alternatiivse lähenemisviisina lõigetele 1 ja 2 võivad liikmesriigid võtta muid meetmeid (kõrvalejäämise võimalus) samaväärse energiasäästu saavutamiseks. Kõnealuse alternatiivse lähenemisviisi tarbeks võivad nad hinnata energiasäästu, mida saaks saavutada lõigete 1 ja 2 kohaldamisel, kui kasutada nõuetekohaseid standardväärtusi. Liikmesriigid võivad kasutada alternatiivset lähenemisviisi artikli 4 lõike 1 puhul, et hinnata ametliku kaitse all olevate hoonete või hoonete kompleksi arhitektuurilist või ajaloolist väärtust ning hinnata ja propageerida nende traditsioonilisi omadusi, mis vastavad energiatõhususe nõuetele, ning kaaluda meetmeid konkreetsete hoonete tõhustamiseks, rikkumata nende autentsust.

Liikmesriigid jälgivad pidevalt edusamme uue tehnoloogia arendamisel, eelkõige eespool mainitud juhul. Samuti võivad liikmesriigid seda lähenemisviisi kasutada kohalike omavalitsuste puhul, järgides subsidiaarsuse põhimõtet.

Alternatiivsete meetmete kaalumisel peaksid liikmesriigid peamiselt püüdma ületada artiklis 3 a erahoonete puhul kehtestatud eesmärki.

Liikmesriigid, kes valivad alternatiivse lähenemisviisi, teavitavad komisjoni hiljemalt 1. jaanuariks 2013. aastal alternatiivsetest meetmetest, mida nad kavatsesid võtta, näidates, kuidas nad

saavutaksid avalike või erahoonete energiatõhususe samaväärse parandamise. Komisjon uurib neid meetmeid ning lükkab need tagasi või teeb neisse vajaduse korral parandusi.

Komisjon jälgib pidevalt liikmesriikides alternatiivsete meetmete abil tehtud edusamme. Juhul kui nende meetmete abil saavutatud energiasääst ei vasta lõikes 1 nõutud energiasäästule, teavitab komisjon sellest liikmesriiki ja teeb ettepanekuid meetmete täiustamiseks. Kui pärast nõuetekohast kaalumist ei rakenda liikmesriik ettepanekuid või muid meetmeid, milles liikmesriik ja komisjon on kokku leppinud, otsustab komisjon kohaldada lõikes 1 osutatud kohustuslikke meetmeid.

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 5 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid *tagavad, et* avaliku sektori *asutused ostavad* üksnes selliseid tooteid, teenuseid ja hooneid, mis vastavad kõrgetele energiatõhususe standarditele, *nagu on osutatud III lisas.*

Muudatusettepanek

Liikmesriigid *ergutavad* avaliku sektori *asutusi nii palju kui võimalik ostma võimaluse piires* üksnes selliseid tooteid, teenuseid ja hooneid, mis vastavad *kulutõhusalt* kõrgetele energiatõhususe standarditele. *Seejuures võtavad avaliku sektori asutused arvesse kulutõhusust, majanduslikku teostatavust ja tehnilist korda ning püsivat konkurentsi.*

Liikmesriigid soodustavad artikli 2 punktis 3 määratletud energiateenuste arendamist ja kasutuselevõttu. Sellega seoses hindavad avaliku sektori asutused võimalust sõlmida pikaajalisi energiatõhususe lepinguid, nagu on osutatud artiklis 14 b.

Selgitus

Direktiivi üldist lähenemist tuleb muuta. Kuna komisjon ei esitanud siduvaid eesmärke, vaid tegi selle asemel ettepaneku võtta rida siduvaid meetmeid, vähendab see liikmesriikide paindlikkust ega taga 20% üldeesmärgi saavutamist. Seetõttu muudetakse seda eesmärgi saavutamise huvides, andes liikmesriikidele vabaduse valida mitme mittesiduva meetme seast.

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Iga liikmesriik rajab energiatõhususkohustuste süsteemi. Selle süsteemiga tagatakse, et liikmesriigi territooriumil tegutsevad kõik energiatarnijad **või** kõik energia jaemüügiettevõtjad saavutavad aastas energiasäästu, mis on 1,5 % nende energiamüügi mahust selles liikmesriigis **eelneval aastal, välja arvatud transpordis kasutatud energia**. Sellise energiasäästu saavutavad kohustatud isikud lõpptarbijate juures.

Muudatusettepanek

1. Iga liikmesriik rajab energiatõhususkohustuste süsteemi. Selle süsteemiga tagatakse, et liikmesriigi territooriumil tegutsevad kõik energiatarnijad **ja/või** kõik energia jaemüügiettevõtjad saavutavad aastas **lõpptarbimise täiendava** energiasäästu, mis on **vähemalt** 1,5 % nende **iga-aastase** energiamüügi mahust selles liikmesriigis, **arvestatuna viimase kolmeaastase perioodi keskmise järgi. Komisjon hindab võimalikku topeltregulatsiooni transpordisektoris**. Sellise energiasäästu saavutavad kohustatud isikud lõpptarbijate juures.

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Liikmesriigid: tagavad, et kohustatud isikute poolt teatatud sääst arvutatakse kooskõlas V lisa punktiga 2. Nad loovad kontrollisüsteemid, millega sõltumatult tõendatakse vähemalt statistiliselt oluline osa kohustatud isikute poolt kasutusele võetud energiatõhususe parandamise meetmetest.

Muudatusettepanek

4. Liikmesriigid tagavad, et kohustatud isikute poolt teatatud sääst arvutatakse kooskõlas V lisa punktiga 2. Nad loovad **sõltumatud mõõtmise, tõendamise ja** kontrollisüsteemid, millega sõltumatult tõendatakse vähemalt statistiliselt oluline osa kohustatud isikute poolt kasutusele võetud energiatõhususe parandamise

meetmetest.

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu direktiiv

Artikkel 6 – lõige 5 – sissejuhatav osa, punktid a, b, c ja c a (uus)

Komisjoni ettepanek

5. Energiatõhususkohustuste süsteemis **võivad** liikmesriigid:

(a) **lisada** määratavatele säästukohustustele sotsiaalse eesmärgiga nõudeid, näiteks nõuda meetmete rakendamist kütteostuvõimetutes kodumajapidamistes või sotsiaalmajades;

(b) **lubada** kohustatud isikutel arvestada oma kohustuste täitmisena energiateenuseosutaja või muu kolmanda isiku poolt saavutatud sertifitseeritud energiasäästu; sellisel juhul **kehtestavad** nad selge, **läbipaistva** ja kõikidele turuosalistele avatud ja sertifitseerimiskulude minimeerimist **taotleva akrediteerimismenetluse**;

(c) **lubada** kohustatud isikutel arvestada kõnealusel aastal saavutatud säästu nii, nagu oleks see saavutatud kahel eelmisel või kahel järgmisel aastal.

Muudatusettepanek

5. Energiatõhususkohustuste süsteemis liikmesriigid:

(a) **lisavad** määratavatele säästukohustustele sotsiaalse eesmärgiga **kohustuslikke** nõudeid, näiteks nõuda meetmete rakendamist **väikese sissetulekuga** kütteostuvõimetutes kodumajapidamistes või sotsiaalmajades. **Nimetatud meetmed tuleb otsustada avaliku sektori asutustega konsulteerides**;

(b) **lubavad** kohustatud isikutel arvestada oma kohustuste täitmisena energiateenuseosutaja või muu kolmanda isiku poolt saavutatud sertifitseeritud energiasäästu; sellisel juhul **tagavad** nad, **et olemas on** selge, **läbipaistev** ja kõikidele turuosalistele avatud ja sertifitseerimiskulude minimeerimist **taotlev akrediteerimismenetlus**;

(c) **lubavad süsteemi suurema paindlikkuse tagamiseks** kohustatud isikutel arvestada kõnealusel aastal saavutatud säästu nii, nagu oleks see saavutatud kahel eelmisel või kahel järgmisel aastal.

(c a) võtavad erimeetmeid, et vältida vastandlikke stiimuleid, mis tekivad juhul, kui energiatarbijad ja energia jaemüügiettevõtjad on ühtaegu energiatootjad.

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 6 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) mis tahes kulud, mis kanduvad üle nende tarbijatele, kusjuures tuleb hoida eraelulise teabe või tundliku äriteabe puutumatus ja konfidentsiaalsust vastavalt kohaldatavatele Euroopa Liidu õigusaktidele.

Selgitus

Stiimulite põhimõttele tuleks panna suuremat rõhku. Juhul kui stiimul vaidlustatakse kui põhjendamatu riigiabi, peaks tõendamiskohustus lasuma komisjonil, mitte liikmesriigil, kes stiimuleid anda soovib.

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

6 a. Kasutades kogu artikli 6 lõikes 6 esitatud teavet, avaldavad riiklikud reguleerivad asutused aastaaruanded selle kohta, kas energiatõhususkohustuste süsteemid täidavad oma eesmärgi tarbija jaoks võimalikult madala kuluga. Samuti tellivad riiklikud reguleerivad asutused regulaarselt sõltumatuid ülevaateid mõju kohta, mida süsteem avaldab energiaarvetele ja kütteostuvõimetusele ning süsteemist tulenevale energiasäästule, et tagada maksimaalne kulutõhusus. Liikmesriikidel on kohustus võtta kõnealuseid mõjusid arvesse ja teha süsteemi kohandusi.

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 8

Komisjoni ettepanek

8. Liikmesriigid võivad käesoleva artikli kohaldamisest vabastada väiketarnijad ja väikesed energia jaemüügiettevõtjad, kes tarnivad või müüvad energiat vähem kui **75 GWh** aastas, kellel on vähem kui **10 töötajat** või kelle aastakäive või aastabilansi kogumaht ei ületa **2 miljonit eurot**. Oma tarbeks toodetud energiat nimetatud künniste arvutamisel ei arvestata.

Muudatusettepanek

8. Liikmesriigid võivad käesoleva artikli kohaldamisest vabastada väiketarnijad ja väikesed energia jaemüügiettevõtjad, kes tarnivad või müüvad energiat vähem kui **200 GWh** aastas, kellel on vähem kui **50 töötajat** või kelle aastakäive või aastabilansi kogumaht ei ületa **8 miljonit eurot**. Oma tarbeks toodetud energiat nimetatud künniste arvutamisel ei arvestata.

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 8 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

8 a. Liikmesriigid tagavad, et energiatarbijad või energia jaemüügiettevõtjad teevad lõpptarbijate seas energiasäästu saavutamiseks ettenähtud meetmete rakendamisel koostööd spetsialiseerunud teenuseosutajatega. Turupartnerite huvirühmade välja töötatud energiateenuste kontseptsiooni abil jõutakse kokkuleppele selles, kuidas turupartnerite spetsiaalseid pakkumisi kohalikul tasandil mõistlikult kombineerida ja ühiselt pakkuda.

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 8 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

8 b. Energiatoodete müük või tarnimine ei too kaasa lõikes 1 sätestatud energiasäästu kohustust juhul, kui:

– kõnealuste toodete puhul on tegu terasetootmise protsessis vältimatult tekkivat gaasiga või

– neid tarnitakse või müüakse peamiselt oma asukohale või tütarettevõtjatele või

– nende müük ja tarnimine toimub suletud jaotusvõrkudes.

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 6 – lõige 9

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

9. Alternatiivina lõikele 1 võivad liikmesriigid valida võimaluse võtta muid meetmeid lõpptarbijate seas energiasäästu saavutamiseks. Selliste meetmetega saavutatud aastane energiasääst on samaväärne lõikes 1 nõutud energiasäästuga. Selle võimaluse valinud liikmesriigid teatavad komisjonile hiljemalt 1. jaanuariks 2013 alternatiivsed meetmed,

9. Alternatiivina lõikele 1 võivad liikmesriigid valida võimaluse võtta muid meetmeid (**kõrvalejäämise võimalus**) lõpptarbijate seas **täiendava** energiasäästu saavutamiseks. Selliste meetmetega saavutatud aastane **täiendav** energiasääst on samaväärne lõikes 1 nõutud energiasäästuga. Selle võimaluse valinud liikmesriigid teatavad komisjonile hiljemalt

mida neil on kavas võtta, sealhulgas artiklis 9 viidatud karistusi käsitlevad eeskirjad, ning kirjeldavad, kuidas nad nõutud säästu saavutavad. Komisjon võib nende meetmete kinnitamisest keelduda või soovitada muudatusi kolme kuu jooksul pärast teatamist. Sellisel juhul ei kohalda asjaomane liikmesriik alternatiivseid meetmeid enne, kui komisjon on selgelt väljendanud oma heakskiitu uuesti esitatud või muudetud kavandatavate meetmete kohta.

1. jaanuariks 2013 alternatiivsed meetmed, mida neil on kavas võtta, sealhulgas artiklis 9 viidatud karistusi käsitlevad eeskirjad, ning kirjeldavad, kuidas nad nõutud säästu saavutavad. Komisjon võib nende meetmete kinnitamisest keelduda või soovitada muudatusi kolme kuu jooksul pärast teatamist. Sellisel juhul ei kohalda asjaomane liikmesriik alternatiivseid meetmeid enne, kui komisjon on selgelt väljendanud oma heakskiitu uuesti esitatud või muudetud kavandatavate meetmete kohta.

Komisjon jälgib pidevalt liikmesriikides alternatiivsete meetmete abil tehtud edusamme. Juhul kui nende meetmete abil saavutatud energiasääst ei vasta lõikes 1 nõutud energiasäästule, teavitab komisjon sellest liikmesriiki ja teeb ettepanekuid meetmete täiustamiseks. Kui pärast nõuetekohast kaalumist ei rakenda liikmesriik ettepanekuid või muid meetmeid, milles liikmesriik ja komisjon on kokku leppinud, otsustab komisjon kohaldada lõikes 1 osutatud kohustuslikke meetmeid.

Käesoleva lõike alusel võetud meetmetega tagatakse kõikidele turuosalistele energiasäästu toetamise süsteemi osas võrdne planeerimiskindlus. Energiatõhususe rahastamisvahendid tuleb tagada iga-aastastest eelarvemuutustest sõltumatult, kestvalt ja pikaajaliselt ning vajaduse korral vähenevas mahus.

Muudatusettepanek 50

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõige 10**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

10. Kui see on asjakohane, kehtestab komisjon kooskõlas artikliga 18 delegeeritud õigusakti kaudu süsteemi sellise energiasäästu vastastikuseks tunnustamiseks, mis on saavutatud riiklikes energiatõhususkohustuste süsteemides. Vastastikuse tunnustamise süsteemi abil saavad kohustatud isikud arvestada ühes liikmesriigis saavutatud ja sertifitseeritud energiasäästu oma teises liikmesriigis kehtiva kohustuse täitmisel.

välja jäetud

Muudatusettepanek 51

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 6 – lõige 10 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

10 a. Kui liikmesriigid ergutavad energiaettevõtjaid saavutama artikli 1 lõikes 2 sätestatud energiatõhususe eesmäärke, tuleks neilt tungivalt nõuda, et nad kaasaksid terve väärtuse loomise ahela energiatootmisest kuni energia jaotamise ja tarbimiseni.

Muudatusettepanek 52

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 7 – lõige 1 a (uus)**

a. Liikmesriigid tagavad, et kehtestatakse riiklikud stimuleerimiskavad, et hüvitada auditeerimiskulud nendele ettevõtetele, kes on vastuvõetavas ulatuses rakendanud asjakohastes energiaauditite soovitusel pakutud meetmed, ning pakkuda täiendavaid stiimuleid kõnealuste meetmete rakendamiseks.

Muudatusettepanek 53

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 7 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid tagavad, et ettevõtetes, mida ei käsitleta lõike 1 teises lõigus, tehakse energiaauditid, mida sõltumatult ja kulutõhusalt viivad läbi kvalifitseeritud **või** akrediteeritud eksperdid, hiljemalt 30. juuniks 2014 ning iga kolme aasta tagant viimasest energiaauditist arvates.

2. Liikmesriigid tagavad, et ettevõtetes, mida ei käsitleta lõike 1 teises lõigus, tehakse energiaauditid, mida sõltumatult ja kulutõhusalt viivad läbi kvalifitseeritud **ja/või** akrediteeritud eksperdid, hiljemalt 30. juuniks 2014 ning iga kolme aasta tagant viimasest energiaauditist arvates. **Auditeid võivad läbi viia asutusesisesed eksperdid tingimusel, et nad on kvalifitseeritud ja akrediteeritud, ise otseselt auditeeritava tegevusega ei tegele ning liikmesriik on loonud süsteemi nende töö kvaliteedi tagamiseks ja kontrollimiseks.**

Selgitus

Suurtes ettevõtetes, kus energiakulud on oluline tegevuskulude osa, tunnustatakse juba energiaauditeid ja energia- või keskkonnajuhtimissüsteeme oluliste vahenditena, et jälgida ja optimeerida energia tarbimist. Seetõttu on oluline anda sellistele suurtele ettevõtetele võimalus viia läbi energiaauditeid asutusesiseste töötajate poolt tingimusel, et neil on vastav väljaõpe ja nad on läbinud nõuetekohase sertifitseerimise.

Muudatusettepanek 54

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 7 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Liikmesriigid tagavad väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele ning vajaduse korral kodumajapidamistele stiimulid ja rahalise toetuse nt maksusoodustuste või toetuste näol, et katta täielikult või osaliselt energiaauditi kulud, rakendada energijuhtimissüsteeme, viia läbi energiatarbivate seadmete elutsükli kulude hindamisi, rakendada energiaauditis esitatud soovitusi või vähendada energiasõltuvust.

Selgitus

Stiimulite põhimõttele tuleks panna suuremat rõhku. Juhul kui stiimul vaidlustatakse kui põhjendamatu riigiabi, peaks tõendamiskohustus lasuma komisjonil, mitte liikmesriigil, kes stiimuleid anda soovib.

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 7 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3. Sõltumatult läbiviidav energiaaudit, mis tehakse osana energijuhtimissüsteemist või mida rakendatakse sidusrühmade organisatsioonide ja määratud asutuse vahelise vabatahtliku kokkuleppe tulemusena ning mille üle teostab järelevalvet asjaomane liikmesriik või komisjon, loetakse vastavaks lõike 2 nõuetele.

3. Sõltumatult läbiviidav energiaaudit, mis tehakse osana energijuhtimissüsteemist või mida rakendatakse sidusrühmade organisatsioonide ja määratud asutuse vahelise vabatahtliku kokkuleppe tulemusena ning mille üle teostab järelevalvet asjaomane liikmesriik või komisjon, loetakse vastavaks lõike 2 nõuetele. ***Sõltumatuse nõude alusel võivad auditeid läbi viia asutusesisesed eksperdid tingimusel, et nad on kvalifitseeritud või akrediteeritud, ise otseselt auditeeritava tegevusega ei tegele ning liikmesriik on loonud süsteemi nende töö kvaliteedi tagamiseks ja vajaduse***

korral sanktsioonide kohaldamiseks.

Selgitus

Käesolevasse artiklisse tuleks lisada ka põhjenduse 20 säte asutusesiseste ekspertide kohta.

Muudatusettepanek 56

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 7 – lõige 4**

Komisjoni ettepanek

4. Energiaauditid võivad olla eraldiseisvad või moodustada osa suuremast keskkonnaauditist.

Muudatusettepanek

4. Energiaauditid võivad olla eraldiseisvad või moodustada osa suuremast keskkonnaauditist. ***Miimumnõue on, et kõnealused auditid sisaldaksid tervisemõju hindamist.***

Muudatusettepanek 57

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 7 – lõige 4 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4 a. Käesoleva artikli alusel rakendatavad energiaauditid ja energijuhtimissüsteemid ei välista samade või sarnaste meetmete kasutamist õigustusena olemasolevatele või tulevastele rahalistele stiimulitele ja toetuskavadele, nagu maksusoodustused. Vajaduse korral kohandatakse vastavalt selle valdkonna Euroopa riigiabi suuniseid ja direktiivi 2003/96/EÜ.

Selgitus

Energiaauditid ja energijuhtimissüsteemid ei tohiks takistada liikmesriikide olemasolevaid või tulevasi stiimuli- ja toetuskavasid. Maksusoodustused on osutunud heaks stiimuliks energijuhtimissüsteemide loomiseks.

Muudatusettepanek 58

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 7 – lõige 4 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**4 b. Hiljemalt 30. juunil 2013. aastal
võtab komisjon delegeeritud
õigusaktidega vastu üldkriteeriumid,
millel energiaauditid põhinevad.**

Muudatusettepanek 59

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõige 1 – lõik 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid tagavad, et elektri, maagaasi, kaugkütte või -jahutuse ning kaugküttesüsteemide sooja tarbevee lõpptarbijad on varustatud individuaalsete arvestitega, mis mõõdavad täpselt, võimaldavad näha tegelikku energiatarbimist ning annavad teavet tegeliku tarbimisaja kohta kooskõlas VI lisaga.

Liikmesriigid tagavad, et elektri, maagaasi, kaugkütte või -jahutuse ning kaugküttesüsteemide sooja tarbevee lõpptarbijad on varustatud individuaalsete arvestitega, mis mõõdavad täpselt, võimaldavad näha tegelikku energiatarbimist ning annavad teavet tegeliku tarbimisaja kohta kooskõlas VI lisaga. **Arvestid peavad olema kulutõhusad ja parandama kodumajapidamiste energiatõhusust.**

Muudatusettepanek 60

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 8 – lõige 1 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Kui liikmesriigid korraldavad arukate arvestite kasutuselevõtmise, **mis** on ette nähtud elektri- ja gaasiturgu **käsitlevate direktiividega** 2009/72/EÜ ja 2009/73/EÜ, tagavad **nad**, et arvestite miinimumfunktsioonide määramisel ja turuosalistele kohustuste kehtestamisel võetakse täielikult arvesse energiatõhususe eesmäärke ja lõpptarbijate kasu.

Kui liikmesriigid korraldavad arukate arvestite kasutuselevõtmise, **tuleks tarbijate huvides arvestite osas teha täieulatuslik tulude-kulude analüüs, nagu** on ette nähtud elektri- ja gaasiturgu **käsitlevates direktiivides** 2009/72/EÜ ja 2009/73/EÜ. **Liikmesriigid** tagavad, et arvestite miinimumfunktsioonide määramisel ja turuosalistele kohustuste

kehtestamisel võetakse täielikult arvesse energiatõhususe eesmäärke ja lõpptarbijate kasu. *Seejuures tagatakse, et arukad arvestid on kasutajasõbralikud ning annavad reaalajas selget, täpset ja üksikasjalikku teavet energiatarbimise kohta, et võimaldada lõpptarbijal energiat säästa.*

Selgitus

ELi gaasi ja elektri siseturu kolmanda õigusaktide paketiiga lubatakse liikmesriikidel teha enne arukate arvestite kasutuselevõtmist tulude-kulude analüüis. Arukad arvestid tuleks paigaldada 2020. aastaks 80% kodumajapidamistesse ainult juhul, kui tulude-kulude analüüis on positiivne. Kulukaid süsteeme tuleks kasutada üksnes juhul, kui see on tarbijate huvides. Arukate arvestite kasutuselevõtmisele kuluvat raha saab paremini kasutada teisteks energiasäästumeetmeteks, näiteks isolatsiooniks.

Muudatusettepanek 61

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 8 – lõige 1 – lõik 4

Komisjoni ettepanek

Kui hoone saab kütte ja jahutuse kaugküttevõrgust, paigaldatakse hoone sissekäigu juurde soojusarvesti. Kortermajades paigaldatakse ka individuaalsed soojustarbimise arvestid, et mõõta kütte või jahutuse tarbimist igas korteris. Kui individuaalsete soojustarbimise arvestite kasutamine ei ole tehniliselt võimalik, kasutatakse igal radiaatoril soojuse tarbimise mõõtmiseks individuaalseid küttekulu jaotureid kooskõlas VI lisa punkti 1 alapunktis 2 osutatud kirjeldustega.

Muudatusettepanek 62

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 8 – lõige 3 a (uus)

Muudatusettepanek

Liikmesriigid tagavad, et mitmest üksusest koosnevates hoonetes (elu- ja äriruumid), mida varustatakse kütte ja sooja tarbeveega tsentraalsüsteemide kaudu, mõõdetakse iga üksuse tarbimist. Liikmesriigid kehtestavad eeskirjad kõnealuste hoonete kütte ja sooja tarbevee iga-aastase tarbimispõhise kulude jaotamise kohta. Erandid on lubatud, kui mõõteseadmete paigaldamine või kulude tarbimispõhine jaotamine osutub tehniliselt võimatuks ja/või tulude-kulude analüüis näitab, et kulud on suuremad kui tulu, nt suure tõhususega hoonetes. Jahutuse mõõtmine on vabatahtlik.

3 a. Liikmesriigid nõuavad, et riiklikud reguleerivad asutused kontrolliksid igal aastal energiaarvete kättesaadavust ja kasutatavust tarbijate jaoks. Tulemused tehakse avalikult kättesaadavaks.

Selgitus

Tarbijad peavad suutma aru saada neile esitatud energiaarvetest, et muuta oma energiatarbimist. Riiklikelt reguleerivatelt asutustelt tuleks seetõttu nõuda, et nad kontrolliksid, kas tarbijad suudavad neile esitatud arvetest aru saada. Teabe avalikult kättesaadavaks tegemine võimaldab tarbijatel valida parimaid tavasid järgivad ettevõtted.

Muudatusettepanek 63

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 10 – lõige 1**

1. Tõhusa koostootmise **ja** tõhusa kaugkütte ja -jahutuse kohaldamise võimaluste arendamiseks kehtestavad liikmesriigid 1. jaanuariks 2014 riiklikud kütte- ja jahutuskavad, mis sisaldavad VII lisas sätestatud teavet, ja teatavad nendest komisjonile. Kavad ajakohastatakse ja esitatakse komisjonile iga viie aasta tagant. Liikmesriigid tagavad oma õigusraamistikuga, et riiklikke kütte- ja jahutuskavasid võetakse arvesse kohalikes ja piirkondlikes arengukavades, sealhulgas linnade ja maapiirkondade ruumilises planeerimises, ning et need vastavad VII lisas sätestatud koostamiskriteeriumidele.

1. Tõhusa koostootmise, **sealhulgas väike- ja mikrokoostootmise ning** tõhusa kaugkütte ja -jahutuse kohaldamise võimaluste arendamiseks kehtestavad liikmesriigid 1. jaanuariks 2014 riiklikud kütte- ja jahutuskavad, mis sisaldavad VII lisas sätestatud teavet, ja teatavad nendest komisjonile. **Halduskoormus peaks seejuures jääma võimalikult väikeseks.** Kavad ajakohastatakse ja esitatakse komisjonile iga viie aasta tagant. Liikmesriigid tagavad oma õigusraamistikuga, et riiklikke kütte- ja jahutuskavasid võetakse arvesse kohalikes ja piirkondlikes arengukavades, sealhulgas linnade ja maapiirkondade ruumilises planeerimises, ning et need vastavad VII lisas sätestatud koostamiskriteeriumidele.

Selgitus

Muudatusettepanek 64

Ettepanek võtta vastu direktiiv3
Artikkel 10 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid võtavad kõik vajalikud meetmed töhusa kaugkütte ja -jahutuse infrastruktuuri väljaarendamiseks, mis hõlmab töhusa koostootmise *arendamist* ning heitsoojusest ja taastuvatest energiaallikatest saadava soojus- ja jahutusenergia kasutamist kooskõlas lõigetega 1, 3, 6 ja 7. Kaugkütte ja -jahutuse arendamisel valivad nad, kuivõrd see võimalikuks osutub, pigem töhusa koostootmise kui soojuse eraldi tootmise.

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid võtavad kõik vajalikud meetmed töhusa kaugkütte ja -jahutuse infrastruktuuri väljaarendamiseks, mis hõlmab töhusa koostootmise, *sealhulgas väike- ja mikrokoostootmise arendamise toetamist* ning heitsoojusest ja taastuvatest energiaallikatest saadava soojus- ja jahutusenergia kasutamist kooskõlas lõigetega 1, 3, 6 ja 7. Kaugkütte ja -jahutuse arendamisel valivad nad, kuivõrd see võimalikuks osutub, pigem töhusa koostootmise kui soojuse eraldi tootmise.

Muudatusettepanek 65

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 10 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Liikmesriigid võivad kehtestada lõike 3 sätetest erandi tegemise tingimused, kui:

a) VIII lisa punktis 1 sätestatud künnistingimused soojuskoormuse kättesaadavuse kohta ei ole täidetud;

b) lõike 3 punktis b käsitletud kütise asukoha nõuet ei saa täita vajaduse tõttu paigutada kütis direktiivi 2009/31/EÜ alusel loa saanud geoloogilise säilitamise koha lähedale; või

c) tulude-kulude analüüs näitab, et kulud on suuremad kui tulu, võrreldes kogu olelusringi maksumust, sealhulgas infrastruktuuri investeeringuid, kui sama hulk elektrit ja soojust toodetak eraldi kütte või jahutusena. Liikmesriigid teatavad need erandi tegemise tingimused

Muudatusettepanek

välja jäetud

komisjonile 1. jaanuariks 2014. Komisjon võib nende tingimuste heakskiitmisest keelduda või soovitada muudatusi kuue kuu jooksul pärast teatamist. Sellisel juhul ei kohalda asjaomane liikmesriik erandi tegemise tingimusi enne kui komisjon on selgelt väljendanud oma heakskiitu uuesti esitatud või muudetud tingimuste kohta.

Muudatusettepanek 66

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 10 – lõige 7**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

7. Liikmesriigid võivad kehtestada lõike 6 sätetest erandi tegemise tingimused, kui:

välja jäetud

a) VIII lisa punktis 1 sätestatud künnistingimused soojuskoormuse kättesaadavuse kohta ei ole täidetud; või

b) tulude-kulude analüüs näitab, et kulud on suuremad kui tulu, võrreldes kogu olelusringi maksumust, sealhulgas infrastruktuuri investeeringuid, kui sama hulk elektrit ja soojust toodetak eraldi kütte või jahutusena. Liikmesriigid teatavad need erandi tegemise tingimused komisjonile 1. jaanuariks 2014. Komisjon võib nende tingimuste heakskiitmisest keelduda või soovitada muudatusi kuue kuu jooksul pärast teatamist. Sellisel juhul ei kohalda asjaomane liikmesriik erandi tegemise tingimusi enne kui komisjon on selgelt väljendanud oma heakskiitu uuesti esitatud või muudetud tingimuste kohta.

Muudatusettepanek 67

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 10 – lõige 8

Komisjoni ettepanek

8. Liikmesriigid võtavad vastu load või samaväärsed loakriteeriumid, millega tagatakse, et üle 20 MW summaarse soojusvõimsusega ja heitsoojust tootvad tööstuskäitised, mis ehitatakse või oluliselt remonditakse pärast [käesoleva direktiivi jõustumise kuupäev], püüavad oma heitsoojuse kinni ja kasutavad seda. Liikmesriigid kehtestavad mehhanismid selle tagamiseks, et need käitised oleksid ühendatud kaugkütte- ja -jahutusvõrkudega. Nad võivad nimetatud käitistelt nõuda ühenduskulude ja selliste kaugkütte- ja jahutusvõrkude arendamise kulude katmist, mis on vajalikud nende heitsoojuse transportimiseks tarbijateni.

Liikmesriigid võivad kehtestada esimese lõigu sätetest erandi tegemise tingimused, kui:

a) VIII lisa punktis 2 sätestatud künnistingimused soojuskoormuse kättesaadavuse kohta ei ole täidetud; või

b) tulude-kulude analüüs näitab, et kulud on suuremad kui tulu, võrreldes kogu olelusringi maksumust, sealhulgas infrastruktuuri investeeringuid, kui sama hulk soojust toodetak eraldi kütte või jahutusena. Liikmesriigid teatavad need erandi tegemise tingimused komisjonile 1. jaanuariks 2014. Komisjon võib nende tingimuste heakskiitmisest keelduda või soovitada muudatusi kuue kuu jooksul pärast teatamist. Sellisel juhul ei kohalda asjaomane liikmesriik erandi tegemise tingimusi enne kui komisjon on selgelt väljendanud oma heakskiitu uuesti esitatud või muudetud tingimuste kohta.

Muudatusettepanek

8. Liikmesriigid võtavad vastu load või samaväärsed loakriteeriumid, millega tagatakse, et üle 20 MW summaarse soojusvõimsusega ja heitsoojust tootvad tööstuskäitised, mis ehitatakse või oluliselt remonditakse pärast [käesoleva direktiivi jõustumise kuupäev], püüavad oma heitsoojuse kinni ja kasutavad seda. Liikmesriigid kehtestavad mehhanismid selle tagamiseks, et need käitised oleksid ühendatud kaugkütte- ja -jahutusvõrkudega. Nad võivad nimetatud käitistelt nõuda ühenduskulude ja selliste kaugkütte- ja jahutusvõrkude arendamise kulude katmist, mis on vajalikud nende heitsoojuse transportimiseks tarbijateni.

Muudatusettepanek 67

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 10 – lõige 8

Komisjoni ettepanek

8. Liikmesriigid võtavad vastu load või samaväärsed loakriteeriumid, millega tagatakse, et üle 20 MW summaarse soojusvõimsusega ja heitsoojust tootvad tööstuskäitised, mis ehitatakse või oluliselt remonditakse pärast [käesoleva direktiivi jõustumise kuupäev], püüavad oma heitsoojuse kinni ja kasutavad seda. Liikmesriigid kehtestavad mehhanismid selle tagamiseks, et need käitised oleksid ühendatud kaugkütte- ja -jahutusvõrkudega. Nad võivad nimetatud käitistelt nõuda ühenduskulude ja selliste kaugkütte- ja jahutusvõrkude arendamise kulude katmist, mis on vajalikud nende heitsoojuse transportimiseks tarbijateni. ***Liikmesriigid võivad kehtestada esimese lõigu sätetest erandi tegemise tingimused, kui:***

a) VIII lisa punktis 2 sätestatud künnistingimused soojuskoormuse kättesaadavuse kohta ei ole täidetud; või

b) tulude-kulude analüüs näitab, et kulud on suuremad kui tulu, võrreldes kogu olelusringi maksumust, sealhulgas infrastruktuuri investeeringuid, kui sama hulk soojust toodetak eraldi kütte või jahutusena. Liikmesriigid teatavad need erandi tegemise tingimused komisjonile 1. jaanuariks 2014. Komisjon võib nende tingimuste heakskiitmisest keelduda või soovitada muudatusi kuue kuu jooksul pärast teatamist. Sellisel juhul ei kohalda asjaomane liikmesriik erandi tegemise tingimusi enne kui komisjon on selgelt väljendanud oma heakskiitu uuesti

Muudatusettepanek

8. Liikmesriigid võtavad vastu load või samaväärsed loakriteeriumid, millega tagatakse, et üle 20 MW summaarse soojusvõimsusega ja heitsoojust tootvad tööstuskäitised, mis ehitatakse või oluliselt remonditakse pärast [käesoleva direktiivi jõustumise kuupäev], püüavad oma heitsoojuse kinni ja kasutavad seda. Liikmesriigid kehtestavad mehhanismid selle tagamiseks, et need käitised oleksid ühendatud kaugkütte- ja -jahutusvõrkudega. Nad võivad nimetatud käitistelt nõuda ühenduskulude ja selliste kaugkütte- ja jahutusvõrkude arendamise kulude katmist, mis on vajalikud nende heitsoojuse transportimiseks tarbijateni.

esitatud või muudetud tingimuste kohta.

Muudatusettepanek 68

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 10 – lõige 9**

Komisjoni ettepanek

9. Vastavalt artiklile 18 kehtestab komisjon delegeeritud õigusaktiga 1. jaanuariks 2013 ***lõike 4 punktis c, lõike 7 punktis b ja lõike 8 punktis b*** osutatud kulude-tulude analüüsimise meetodika.

Muudatusettepanek

9. Vastavalt artiklile 18 kehtestab komisjon delegeeritud õigusaktiga 1. jaanuariks 2013 ***lõike 10 a punktides b ja e*** osutatud kulude-tulude analüüsimise meetodika.

Muudatusettepanek 69

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 10 – lõige 10 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

10 a. Liikmesriigid võivad osaliselt või täielikult loobuda lõigetes 3, 6 ja 8 sätestatud kohustuste täitmisest, kui nad tagavad alternatiivsete meetmete väljatöötamise koostootmise edendamiseks, nt jätkusuutlike rahalise toetuse süsteemide kaudu, ja kui neid saab garanteerida iga-aastastest eelarvemuutustest sõltumatult. Pärast riiklike kütte- ja jahutuskavade koostamist arvestavad liikmesriigid välja potentsiaalselt saavutatava energiasäästu vastavalt lõigetele 3, 6 ja 8 ning teavitavad sellest komisjoni. Komisjon vaatab arvutused üle. Samaväärsed meetmed peavad võimaldama sama suurt energiasäästu nagu nendes arvutustes on kindlaks tehtud.

Liikmesriigid võivad osa arvestatud energiasäästust saavutada muude meetmete abil, mis täiendavad käesoleva

direktiivi teistes lõigetes nimetatud meetmeid, kui asjaomase liikmesriigi analüüs näitab, et koostootmine ei ole teostatav, sest:

a) VIII lisa punktis 1 sätestatud kiinnistingimused soojuskoormuse kättesaadavuse kohta ei ole täidetud;

b) lõike 9 kohane tulude-kulude analüüs näitab, et kulud on suuremad kui tulu, võrreldes kogu olelusringi maksumust, sealhulgas infrastruktuuri investeeringuid, kui sama hulk elektrit ja soojust toodetaks eraldi kütte või jahutusena;

c) lõike 3 punktis b käsitletud kütise asukoha nõuet ei saa täita vajaduse tõttu paigutada kütis direktiivi 2009/31/EÜ alusel loa saanud geoloogilise säilitamise koha lähedale; või

d) kütis paikneb direktiivi 2009/31/EÜ alusel loa saanud geoloogilise säilitamise koha lähedal; või

e) lõike 9 kohane tulude-kulude analüüs näitab, et kulud ei võimalda konkurentsivõimelist investeeringutasuvust, võttes arvesse kogu olelusringi maksumust, sealhulgas infrastruktuuri investeeringuid, kui sama hulk elektrit ja soojust toodetaks eraldi kütte või jahutusena;

f) majanduslikel põhjustel või võrgustabiilsuse tagamiseks on vaja anda luba koostootmisseadmeta tõhusatele gaasi- või söeelektrijaamadele;

g) kütises kasutatakse muid kui põletusprotsessil põhinevaid tehnoloogiaid.

Kuni pool neist samaväärsetest meetmetest peab jääma väljapoole koostootmise valdkonda, nt

finantsstiimulite abil.

Neid võimalusi valinud liikmesriigid teatavad komisjonile hiljemalt 1. jaanuariks 2013 alternatiivsed meetmed, mida neil on kavas võtta, sealhulgas artiklis 9 viidatud karistusi käsitlevad eeskirjad, ning kirjeldavad, kuidas nad nõutud säästu saavutavad. Komisjon võib nende meetmete kinnitamisest keelduda või soovitada muudatusi kolme kuu jooksul pärast teatamist, eelkõige juhtudel, kui jätkusuutlik rahaline toetus ei ole garanteeritud. Sellisel juhul ei kohalda asjaomane liikmesriik alternatiivseid meetmeid enne, kui komisjon on selgelt väljendanud oma heakskiitu uuesti esitatud või muudetud kavandatavate meetmete kohta.

Komisjon jälgib pidevalt kõnealustes liikmesriikides alternatiivsete meetmete abil tehtud edusamme. Kui nende meetmete abil saavutatud energiasääst ei vasta lõikes 1 nõutud energiasäästule, teavitab komisjon sellest liikmesriiki ja teeb ettepanekuid meetmete parandamiseks. Kui pärast põhjalikku kaalumist ei rakenda liikmesriik ettepanekuid või muid meetmeid, milles liikmesriik ja komisjon on kokku leppinud, otsustab komisjon kohaldada lõigetes 3, 6 ja 8 osutatud kohustuslikke meetmeid.

Muudatusettepanek 70

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. Liikmesriigid tagavad, et energijuhtimissüsteemi osana on võimalik kasutusele võtta nõudluse poole

vahendid, näiteks nõudlusele reageerimine.

Muudatusettepanek 71

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 12 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Liikmesriigid tagavad selliste ülekande- ja jaotustariifides olevate stiimulite kõrvaldamise, mis tarbetult suurendavad jaotatava või ülekantava energia hulka. Seoses sellega võivad liikmesriigid kooskõlas direktiivi 2009/72/EÜ artikli 3 lõikega 2 ja direktiivi 2009/73/EÜ artikli 3 lõikega 2 kehtestada elektri- ja gaasisektoris tegutsevatele ettevõtjatele energiatõhususega seotud avalike teenuste osutamise kohustused.

Muudatusettepanek

4. Liikmesriigid tagavad selliste ülekande- ja jaotustariifides olevate stiimulite kõrvaldamise, mis tarbetult suurendavad jaotatava või ülekantava energia hulka ***või mis võivad takistada nõudlusele reageerimise kasutamist tasakaalustamisel ja abiteenuste osutamisel.*** Seoses sellega võivad liikmesriigid kooskõlas direktiivi 2009/72/EÜ artikli 3 lõikega 2 ja direktiivi 2009/73/EÜ artikli 3 lõikega 2 kehtestada elektri- ja gaasisektoris tegutsevatele ettevõtjatele energiatõhususega seotud avalike teenuste osutamise kohustused.

Muudatusettepanek 72

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 12 – lõige 5 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid tagavad, et nende territooriumil asuvad ülekandevõrguettevõtjad ja jaotusvõrguettevõtjad täidavad võrgu usaldusväärsuse ja ohutuse hooldamise nõudeid, mis põhinevad pädevate riiklike asutuste poolt määratud läbipaistvatel ja mittediskrimineerivatel kriteeriumidel ning et nad:

Muudatusettepanek

Liikmesriigid tagavad, et nende territooriumil asuvad ülekandevõrguettevõtjad ja jaotusvõrguettevõtjad täidavad võrgu usaldusväärsuse ja ohutuse hooldamise nõudeid, mis põhinevad pädevate riiklike asutuste poolt määratud läbipaistvatel ja mittediskrimineerivatel kriteeriumidel ***ja on kooskõlas ELi tasandil ühtlustatud kriteeriumidega,*** ning et nad:

Muudatusettepanek 73

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 5 – lõik 3**

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid võivad eelkõige lihtsustada väikekoostootmiseseadmetes ja mikrokoostootmiseseadmetes tõhusa koostootmisega toodetud elektri ühendamist võrgusüsteemi.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid võivad eelkõige lihtsustada väikekoostootmiseseadmetes ja mikrokoostootmiseseadmetes tõhusa koostootmisega toodetud elektri ühendamist võrgusüsteemi. ***Üksikute kodanike paigaldatud mikrokoostootmiseseadmete osas kaaluvad asjaomased ametiasutused võimalust asendada lubadesüsteem sellega, et teavitatakse lihtsalt pädevat asutust (nn paigalda ja teavita menetlus).***

Selgitus

Kavandatud muudatuse eesmärk on kõrvaldada mittevajalik haldusmenetlus, mida kohaldatakse eravaldustesse paigaldatud mikrokoostootmiseseadmetele, ning edendada selle tehnoloogia arendamist.

Muudatusettepanek 74

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 5 – lõik 3 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

3 a. Liikmesriigid võivad lisaks kehtestada pidevad ja pikaajalised soodustariifid, vajaduse korral vähenemisskaala alusel, kui elekter on toodetud väike- ja mikrokoostootmiseseadmetes.

Selgitus

Elektri hajatootmine, isegi üksikkodaniku tasandil, on tänaseks reaalsus. Tuleks lihtsustada tõhusa koostootmisega, eriti väike- ja mikrokoostootmiseseadmetes toodetud elektri pääsu võrgusüsteemi. Liikmesriigid peaksid seetõttu kehtestama suure tõhususega mikrokoostootmiseseadmetele soodustariifid. Kõnealuseid soodustariife tuleks planeeritult aja jooksul vähendada.

Muudatusettepanek 75

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 12 – lõige 7 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

7 a. Liikmesriigid tagavad, et riiklikud energeetikavaldkonda reguleerivad asutused julgustavad nõudlusele reageerimist, et osaleda mittediskrimineerival viisil kohalike või piirkondlike energia- ja teenindussektori reservturgude varustamisel, nõudes vajaduse korral riiklikelt reguleerivatelt asutustelt ja ülekandevõrguettevõtjatelt tehniliste näitajate määratlemist energia- ja teenindussektori reservturgudel osalemiseks, võttes aluseks kõnealuste turgude tehnilised nõuded ja nõudlusele reageerimise suutlikkuse.

Energia- ja teenindussektori reservturgudel osaleva nõudlusele reageerimise pakkumistingimused sisaldavad järgmisi asjakohaseid tingimusi:

- a) osalemiseks vajalik agregeeritud kW miinimumvõimsus;*
- b) alusmõõtmiste meetodika;*
- c) arvestitega varustatud kohas (kui see on olemas) osalemiseks vajalik kW miinimumvõimsus;*
- d) nõudlusele reageerimise toimingu kestus;*
- e) nõudlusele reageerimise toimingu ajastamine;*
- f) nõudlusele reageerimise toimingu etteteatamisaeg;*
- g) telemeetrilised nõuded;*
- h) karistusnõuded;*
- i) nõudlusele reageerimise sagedus;*
- j) reageerimise intervallid;*
- k) pakkumise kestuse ajaline raamistik;*
- l) võimalus pakkuda positiivset või*

negatiivset võimsust;

m) maksed infrastruktuuri olemasolu eest.

Riiklike võimsuse adekvaatsuse või teiste energiajulgeolekuga seotud meetmete rakendamisel tuleks nõudlusele reageerimise potentsiaali igakülgset arvesse võtta. Võimsuse adekvaatsuse skeemide rakendamisel tagavad liikmesriigid nõudlusele reageerimises osalemise potentsiaali igakülgse arvessevõtmise.

Selgitus

Without appropriate market participation rules (tender requirements) it is impossible for demand side resources to participate in the markets. This in turn blocks the markets competition from the demand side and blocks new entrants. In markets such as the UK and France, where tender specifications have been adjusted to fit demand side resources, Demand Response is being established now on a commercial level. Adding this article to the Energy Efficiency Directive would therefore be a powerful, one-step measure, toward substantially forwarding the active participation of European consumers in the electricity markets, ensuring that they also are able to benefit financially from Smart Grid rollout.

Muudatusettepanek 76

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 12 – lõige 7 b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

7 b. Liikmesriigid võtavad vastu nõudlusele reageerimise tegevuskava, et arukate võrkude rakendamise tulevaste tegevuskavade taustal edendada ja võtta kasutusele nõudlusele reageerimine. Kava peaks sisaldama asjakohaste võimalusi loovate tehniliste näitajate rakendamist agregeeritud nõudlusele reageerimise osalemiseks energia- ja teenindussektori reservturgudel. Liikmesriigid esitavad komisjonile 31. detsembriks 2013 ja pärast seda iga kahe aasta järel aruande käesolevas lõikes seatud eesmärkide täitmiseks rakendatud meetmete kohta.

Selgitus

Energiaturud ja liikmesriikide infrastruktuur on väga erinevad. Seetõttu peaks neil olema võimalus määrata enda jaoks kindlaks, kuidas tagada kõige paremal viisil nõudlusele reageerimise kasutuselevõtt ja kuidas nad loovad võimalusi kolmandatest isikutest osalejate ja turukonkurentsi jaoks. Sellega tagatakse lõpptarbijatele võimalus oma tarbimisperiodide kontrollimisest kasu saada sellises ulatuses, mis on antud liikmesriigis mõistlik ja otstarbekas.

Muudatusettepanek 77

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 13 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Selleks et saavutada kõrgel tasemel tehniline pädevus, objektiivsus ja usaldusväarsus, tagavad liikmesriigid, et 1. jaanuariks 2014 oleksid energiateenuseosutajate, energiaauditite ja energiatõhususe parandusmeetmete pakkujate ning direktiivi 2010/31/EL artikli 2 punktis 9 määratletud ehitusdetailide paigaldajate jaoks **kättesaadavad sertifitseerimissüsteemid või samaväärsed** kvalifitseerimissüsteemid.

Muudatusettepanek

1. Selleks et saavutada kõrgel tasemel tehniline pädevus, objektiivsus ja usaldusväarsus, tagavad liikmesriigid, et 1. jaanuariks 2014 oleksid energiateenuseosutajate, energiaauditite ja energiatõhususe parandusmeetmete pakkujate ning direktiivi 2010/31/EL artikli 2 punktis 9 määratletud ehitusdetailide paigaldajate jaoks **tagatud kvalifitseerimissüsteemid. Liikmesriigid kontrollivad, kas nende enda vastavad haridus- ja ümberõppesüsteemid pakuvad nõutud teadmisi.**

Selgitus

Mitmes liikmesriigis on juba olemas tõhusad kutsehariduse ja täiendõppe süsteemid. Nendega tagatakse, et energiatõhususe suurendamist, energijuhtimist ja energiateenuseid puudutavad meetmed viiakse ellu kõrgel kvalifikatsioonitasemel. Seetõttu tuleks selgitada, et liikmesriigid võivad võtta tegevuse aluseks olemasolevad kvalifikatsioonisüsteemid/reguleerivad raamistikud.

Muudatusettepanek 78

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 13 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Liikmesriigid teevad avalikult kättesaadavaks lõikes 1 osutatud **sertifitseerimissüsteemid või samaväärsed**

Muudatusettepanek

2. Liikmesriigid teevad avalikult kättesaadavaks lõikes 1 osutatud kvalifitseerimissüsteemid ning teevad **tööd**

kvalifitseerimissüsteemid ning teevad **omavahel ja komisjoniga koostööd** süsteemide võrdlemise ja tunnustamise alal.

süsteemide võrdlemise ja tunnustamise alal. **See ei piira direktiivi 2005/36/EÜ kohaldamist.**

Selgitus

Direktiivis 2005/36/EÜ on sätestatud kutsekvalifikatsioonide vastastikuse tunnustamise nõuded. Vajab selgitamist, et kvalifikatsioonide tunnustamist käsitlevad arutelud ei puuduta direktiivi 2005/36/EÜ kohaldamist.

Muudatusettepanek 79

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 13 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 13 a

Teave ja koolitus

- 1. Liikmesriigid tagavad, et teave olemasolevate energiatõhususmehhanismide ning finants- ja õigusraamistiku kohta on läbipaistev ning et seda levitatakse laialdaselt ja aktiivselt kõikidele asjassepuutuvatele turuosalistele, sh tarbijatele, ehitajatele, arhitektidele, inseneridele, energiaauditi läbiviijatele ja ehitusdetailide paigaldajatele, nagu on sätestatud direktiivis 2010/31/EL. Nad tagavad, et panku ja muid finantsasutusi teavitatakse võimalustest, kuidas nad energiatõhususe suurendamise meetmete rahastamises osaleda saavad, sh näiteks avaliku ja erasektori partnerlusi luues.*
- 2. Liikmesriigid loovad turul osalejatele sobivad tingimused ja stiimulid energiatarbijatele energiatõhusust käsitleva adekvaatse ja sihipärase teabe ning nõuannete jagamiseks.*
- 3. Liikmesriigid töötavad sidusrühmade, sh kohalike ja piirkondlike ametiasutuste osalusel välja sobivad teavitus-, teadlikkuse tõstmise ja*

koolitusprogrammid, et teavitada elanikke energiatõhususe suurendamise meetmetega kaasnevatest kasudest ja praktilistest üksikasjadest.

4. Komisjon tagab, et teavet parimate energiasäästmise tavade kohta liikmesriikides laialdaselt vahetatakse ja levitatakse.

5. Liikmesriigid tagavad, et nõuannete üksikasjalikuks aluseks on arukate arvestisüsteemide andmed.

6. Liikmesriigid esitavad komisjonile hiljemalt üks aasta pärast käesoleva õigusakti jõustumist kava algatuste kohta, mida nad kavatsesid läbi viia seoses teabe kättesaadavusega olemasolevate energiatõhususe mehhanismide ning finants- ja õigusraamistiku kohta.

Selgitus

Teave ja koolitus on energiatõhususe seisukohalt otsustava tähtsusega. Liikmesriigid ei tohiks selles valdkonnas vastutusest kõrvale hoida.

Muudatusettepanek 80

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 14 – punkt d a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

d a) kõrvaldavad õigusnormidega seotud ja muud tõkked, mis takistavad energiatõhususe lepingute ja muude energia säästmisele suunatud ja kolmanda isiku poolt finantseeritud kokkulepete või teenuste kasutamist;

Selgitus

Lepingute sõlmimine ja muu kolmandat osapoolt kaasav rahastamine on oluline rahastamisallikate loomise vahend. Kolmas isik võtab vastutuse vajaliku investeeringu, sh kaasneva riski eest ning saab säästust osaliselt kasu. Takistused, mis seda innovaatilist

rahastamisvahendit tõkestavad, tuleb kõrvaldada.

Muudatusettepanek 81

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 14 – lõik 1 – punkt e a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*e a) nõuavad riigiasutustelt hoonete
renoveerimisel energiatõhususe lepingute
kasutamise kaalumist;*

Muudatusettepanek 82

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 14 – lõik 1 – punkt e b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*e b) jälgivad koos komisjoniga turu
toimimist, pidades silmas võimalikke
turumoonutusi, mis kaasnevad
energiatarnijate või energia
jaemüügiettevõtjate energiateenuste
turule sisenemisega.*

Muudatusettepanek 83

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 15 – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid hindavad õigusnormidega seotud ja muid tõkkeid energiatõhususe saavutamisele ning võtavad asjakohased meetmed, et kõrvaldada eelkõige järgmised tõkked:

Liikmesriikide pädevad asutused hindavad õigusnormidega seotud ja muid tõkkeid energiatõhususe saavutamisele ning võtavad asjakohased meetmed, et kõrvaldada eelkõige järgmised tõkked:

Muudatusettepanek 84

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 15 – lõige 1 – lõik 1 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b a) sätted nimekirjadesse kantud hoonete kohta, mis on ametlikult kaitse all teatud kindla piirkonna osana või nende erilise arhitektuuri- või ajaloolise väärtuse tõttu, eesmärgiga võimaldada omanikele suuremat paindlikkust energiatõhususe meetmete rakendamisel nende hoonete suhtes kooskõlas üldtunnustatud konserveerimistavadega, nt välispiirde (seinad, katus, aknad) soojustamine, pidades silmas kultuuriväärtuste konserveerimise ja energiatõhususe vahelist tasakaalu;

Selgitus

Hoonete omanikele tuleks võimaldada suuremat paindlikkust hoonete suhtes energiatõhususe meetmete rakendamise otsuste tegemisel.

Muudatusettepanek 85

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 15 – lõige 1 – lõik 1 – punkt b b (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b b) kulusid mittekajastavate reguleeritud hindade kaotamine;

Muudatusettepanek 86

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 15 – lõige 1 – lõik 1 – punkt b c (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

b c) õiguslikud ja reguleerivad sätted ning haldustavad väikeste elektritootmiseseadmete ostmise, paigaldamise, neile lubade andmise ja võrku ühendamise kohta, eesmärgiga

tagada, et majapidamised ei hoiduks elektri tootmiseks mikrotehnoloogiate kasutamisest;

Muudatusettepanek 87

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 16 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 16 a

Fondid ja rahastamismehhanismid

1. Ilma et see piiraks Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 kohaldamist, võivad liikmesriigid asutada fondi või fonde, millest toetatakse energiatõhususe parandamise programmide elluviimist ja muid energiatõhususe parandamise meetmeid ning edendatakse energiatõhususe parandamise meetmete turu arengut. Sellised meetmed võivad sisaldada ka energiaauditi ja energiasäästuks kasutatavate finantsinstrumentide edendamist. Fond võib lisaks muudele allikatele hõlmata sissetulekuid, mis on saadud heitkogustega kauplemise süsteemi oksjonitelt.

2. Kui fondidega toetatakse energiatõhususe parandamise meetmete elluviimist, on vahenditele juurdepääsu tingimuseks tegelikult saavutatud energiasääst või paranenud energiatõhusus. Selliseid saavutusi tõendatakse vastavate vahenditega, nt hoonete energiatõhususe sertifikaatide või toodete energiamärgistusega.

Selgitus

Rahalised stiimulid on energiatõhususe edendamisel kesksel kohal. Liikmesriike tuleks ergutada seda vahendit kasutama. Võimaliku riigiabi korral peaks tõendamiskohustus lasuma konkurentsi peadirektoraadil, mitte liikmesriikidel. HKSist saadavad sissetulekud on võimalikuks fondide rahastamisallikaks liikmesriikides.

Muudatusettepanek 88

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 17 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2 a. Hiljemalt 6 kuud pärast käesoleva direktiivi jõustumist võtab komisjon vastu otsuse saastekvootide vähendamise kohta 1,4 miljardi saasteühiku võrra vastavalt direktiivi 2003/87/EÜ artiklile 9, et säilitada stiimulid energiatõhususe meetmetesse ja vähese CO₂-heitega tehnoloogiasse investeerimiseks ja direktiivis 2003/87/EÜ sätestatud ambitsioonikuse tase.

Selgitus

On vaja hüvitada käesoleva direktiivi rakendamisest ja 20% energiasäästu eesmärgist tulenev nõudluse vähenemine saastekogustega kauplemise süsteemi kvootide järele, et viia hindade kujunemine tagasi direktiivi 2003/87/EÜ suhtes kokkuleppimise aluseks võetud mõjuhinnangus prognoositud tasemele ning säilitada saastekogustega kauplemise süsteemiga hõlmatud käitistes stiimul investeerimiseks energiatõhususe parandamise meetmetesse ja vähese süsinikdioksiidi heitega tehnoloogiasse.

Muudatusettepanek 89

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 19 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Iga aasta 30. aprilliks esitavad liikmesriigid kooskõlas XIV lisa punktiga 1 aruande edusammude kohta, mis on tehtud riiklike energiatõhususe eesmärkide saavutamisel.

1. Iga aasta 30. aprilliks esitavad liikmesriigid kooskõlas XIV lisa punktiga 1 aruande edusammude kohta, mis on tehtud riiklike energiatõhususe eesmärkide saavutamisel. **Iga kahe aasta tagant lisatakse riiklikele aruannetele täiendav teave kooskõlas XIV lisa punktiga 2.**

Muudatusettepanek 90

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 19 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. 30. aprilliks 2014 ja pärast seda iga kolme aasta tagant *esitab liikmesriik täiendava aruande*, milles käsitletakse riiklikku energiatõhususpoliitikat, tegevuskavasid, programme ja meetmeid, mis on rakendatud või kavandatud riigi, piirkonna ja kohalikul tasandil selleks, et parandada energiatõhusust ja saavutada artikli 3 lõikes 1 osutatud riiklikud energiatõhususe eesmärgid. Aruannetele lisatakse ajakohastatud hinnangud eeldatava üldise primaarenergiatarbimise kohta aastal 2020 ning primaarenergia tarbimise hinnanguline tase sektorites, nagu on osutatud XIV lisa punktis 1.

Muudatusettepanek 91

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 19 – lõige 2 – lõik 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Hiljemalt 31. detsembriks 2013 ja pärast seda iga kolme aasta tagant *esitavad liikmesriigid komisjonile riiklikud energiatõhususealased tegevuskavad*, milles on kirjeldatud, kuidas kavatsevad liikmesriigid saavutada artikli 3 lõikes 1 osutatud riiklikud energiatõhususe eesmärgid. Kõnealused kavad peavad sisaldama meetmeid, mis on rakendatud või kavandatud riigi, piirkonna ja kohalikul tasandil selleks, et parandada energiatõhusust.

Riiklike energiatõhususealaste tegevuskavade koostamisel võtavad liikmesriigid arvesse kulutõhusaid energiatõhususmeetmeid ja süsinikdioksiidi lekke ohtu.

Muudatusettepanek 92

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 19 – lõige 2 – lõik 1 b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Riiklike energiatõhususealaste tegevuskavade koostamisel tagavad liikmesriigid riiklikul tasandil süsteemipõhise lähenemise edendamise näiteks valgustuse osas, et julgustada lisaks üksiktootel põhinevale lähenemisele olemasoleva täiendava energiasäästupotentsiaali kasutamist.

Muudatusettepanek 93

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 19 – lõige 2 – lõik 1 c (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid ei tohiks kehtestada eesmärke tööstusharudele, kus on märkimisväärne süsinikdioksiidi lekke oht, nagu on määratud komisjoni otsuses 2010/2/EL. Kui nad siiski otsustavad seda teha, esitavad liikmesriigid tööstuskasvu pidurdamise vältimiseks kõnealuste tööstusharude tootmisprotsesside võimalikud sektoraalsed eesmärgid, mida väljendatakse energiatarbena toodanguühiku kohta.

Muudatusettepanek 94

Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 19 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

4. Komisjon hindab aruandeid ja **täiendavaid aruandeid** ning seda, millises ulatuses on liikmesriikidel edenenud artikli 3 lõike 1 kohaste riiklike energiatõhususe eesmärkide saavutamine ja käesoleva direktiivi rakendamine. Komisjon saadab seejärel oma hinnangu Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Oma hinnangu põhjal võib komisjon **liikmesriikidele** välja anda soovitusel.

4. Komisjon hindab aruandeid ja **täiendavat teavet** ning seda, millises ulatuses on liikmesriikidel edenenud artikli 3 lõike 1 kohaste riiklike energiatõhususe eesmärkide saavutamine ja käesoleva direktiivi rakendamine. Komisjon saadab seejärel oma hinnangu Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Oma hinnangu põhjal võib komisjon välja anda soovitusel **või esitada liikmesriikide kohaldatavate vahendite muutmise ettepanekuid**. **Kui hinnang näitab, et riikliku energiatõhususe eesmärgi saavutamine ei kulge liikmesriigis plaanipäraselt, vaatab liikmesriik komisjoni nõudmisel läbi oma käesoleva artikli lõikes 2 osutatud riikliku energiatõhususealase tegevuskava.**

Muudatusettepanek 95

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 19 – lõige 5 – lõik 2**

Komisjoni ettepanek

Samuti jälgib komisjon käesoleva direktiivi rakendamise mõju direktiivile 2003/87/EÜ, direktiivile 2009/28/EÜ ning direktiivile 2010/31/EÜ.

Muudatusettepanek

Samuti jälgib komisjon käesoleva direktiivi rakendamise mõju direktiivile 2003/87/EÜ, direktiivile 2009/28/EÜ ning direktiivile 2010/31/EÜ. ***Euroopa Komisjon peaks hiljemalt 30. juuniks 2013 esitama ettepaneku, kuidas kohandada otsust, milles käsitletakse liikmesriikide jõupingutusi kasvuhoonegaaside heitkoguste vähendamiseks (Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 406/2009/EÜ).***

Komisjon jälgib tähelepanelikult käesoleva direktiivi rakendamise mõju direktiivile 2003/87/EÜ. Kohe pärast käesoleva direktiivi jõustumist esitab komisjon parlamendile ja nõukogule aruande. Aruandes käsitletakse muu hulgas mõju vähese CO₂-heitega energiatehnoloogiatesse investeerimise stiimulitele ja süsinikdioksiidi lekke ohtu. Enne kolmanda etapi algust muudab komisjon direktiivi 2003/87/EÜ artikli 10 lõikes 4 osutatud määrust, et tühistada märkimisväärne hulk saastekvoote.

Muudatusettepanek 96

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
Artikkel 19 – lõige 7**

Komisjoni ettepanek

7. Komisjon esitab 30. juuniks 2014 artikli 3 lõikes 2 osutatud hinnangu Euroopa Parlamendile ja nõukogule ning pärast seda, kui see on asjakohane, kohustuslikke riiklikke eesmärke kehtestava õigusakti ettepaneku.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 97

Ettepanek võtta vastu direktiiv Artikkel 22 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikkel 22 a

Direktiivi 2003/87/EÜ muudatused

**Direktiivi 2003/87/EÜ artiklisse 9
lisatakse pärast teist lõiget järgmine lõige:**

**„Alates 2014. aastast on lineaarne
vähendamistegur 2,25%.“**

Selgitus

Saastekvootidega kauplemise süsteemi ülemmäära lineaarset tegurit tuleks kohandada nii energiatõhususe meetmete kui ka ELi kliimaeesmärgiga saavutada 2050. aastaks siseturul vähemalt 80% suurune kasvuhoonegaaside heite vähenemine. 2,25% kajastab lineaarset vähenemist, mis põhineb 2050. aastal saastekvootidega kauplemise süsteemiga hõlmatud sektorite heite osakaalul, nagu selgitatud komisjoni 2050. aasta kliima edenemiskavas.

Muudatusettepanek 98

Ettepanek võtta vastu direktiiv -I lisa (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

-I lisa

Riiklike energiatõhususe eesmärkide arvutamise meetodika

**Riiklike energiatõhususe eesmärkide
määramisel võtavad liikmesriigid arvesse
allpool kirjeldatud meetodikat. 2020.
aasta primaarenergia tarbimise
prognoosis lähtutakse PRIMES 2007
mudelist.**

Meetodika:

**PRIMES 2007 lähteproгноos 2020
miljonites tonnides naftaekvivalenti –
sääst 20%**

**Kohaldada võidakse järgmisi
parandustegureid. Vähendamiseesmärgid
absoluutarvudes võrreldes nende 2007.
aasta primaarenergia tarbimise tasemega:**

**– rühma puhul, millesse kuuluvad 9 ELi
riiki madalaima reaalse
kodumajapidamise sissetulekuga inimese
kohta (L9), ei ole suurem kui 8%,**

**– Ühtekuuluvusfondist toetust saava 15
riigi puhul (C15) ei ole suurem kui 12%,**

– ühegi riigi puhul ei ole suurem kui 20%,

**– riikide puhul, mis Ühtekuuluvusfondist
toetust ei saa (EL 27 miinus C15), ei ole
madalam kui 12%,**

**– on vähemalt 5% riikide puhul, mis
saavad Ühtekuuluvusfondist toetust
(C15),**

**– ei kujuta endast energiatarbimise
absoluutväärtuse suurenemist üle 5%.**

Sellest tulenevad järgmised eesmärgid:

Belgia

50,2

42,7

Bulgaaria

19,3

17,8

Tšehhi Vabariik

43,6

40,1

Taani

20,2

16,2

Saksamaa

314,9

251,9

Eesti

5,9

5,4

Iirimaa

15,8

14,2

Kreeka

32,6

28,8

Hispaania

138,9

130,7

Prantsusmaa

254,8

221,1

Itaalia

173,3

152,5

Küpros

2,7

2,4

Läti

4,7

4,9

Leedu

7,8

7,8

Luksemburg

4,6

4,0

Ungari

24,7

23,7

Malta

0,9

0,8

Holland

70,3

60,6

Austria

32,0

28,2

Poola

93,1

87,9

Portugal

23,8

24,0

Rumeenia

37,5

39,4

Sloveenia

7,0

7,0

Slovaki Vabariik

16,8

16,3

Soome

36,2

29,9

Rootsi

48,1

44,6

Ühendkuningriik

212,2

170,82

EL 27

1691,9

1470,5

Muudatusettepanek 99

PE472.304v05-00

66/73

AD\889370ET.doc

ET

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
III lisa – lõik 1 – punkt a**

Komisjoni ettepanek

a) kui toode on hõlmatud direktiivi 2010/30/EL või direktiivi 92/75/EMÜ rakendava komisjoni direktiivi kohaselt vastuvõetud delegeeritud õigusaktiga, ostavad nad üksnes selliseid tooteid, mis vastavad kõrgeima energiatõhususklassi kriteeriumidele, võttes arvesse kulutõhusust, majanduslikku teostatavust, tehnilist sobivust ja piisavat konkurentsi;

Muudatusettepanek

a) kui toode on hõlmatud direktiivi 2010/30/EL või direktiivi 92/75/EMÜ rakendava komisjoni direktiivi kohaselt vastuvõetud delegeeritud õigusaktiga, ostavad nad üksnes selliseid tooteid, mis vastavad kõrgeima energiatõhususklassi kriteeriumidele, võttes arvesse kulutõhusust, **tervisemõju**, majanduslikku teostatavust, tehnilist sobivust ja piisavat konkurentsi;

Selgitus

Ostuotsuste tegemisel tuleks arvestada ka terviseküsimusi, et soodustada näiteks selliste toodete ostmist, mis ei sisalda inimeste tervisele kahjulikke aineid.

Muudatusettepanek 100

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
III lisa – lõik 1 – punkt e**

Komisjoni ettepanek

e) nõuavad teeninduslepingute sõlmimiseks esitatavates pakkumiskutsetes, et teenusepakkuja kasutaks kõnealuse teenuse pakkumisel üksnes selliseid tooteid, mis vastavad punktides a–d osutatud nõuetele;

Muudatusettepanek

e) nõuavad teeninduslepingute sõlmimiseks esitatavates pakkumiskutsetes, et teenusepakkuja kasutaks kõnealuse teenuse pakkumisel üksnes selliseid tooteid, mis vastavad punktides a–d osutatud nõuetele.
Teeninduslepingute sõlmimiseks pakkumiskutsete esitamisel hindavad avaliku sektori asutused võimalust sõlmida artikli 14 lõikes b osutatud pikaajalised energiatõhususe lepingud.

Muudatusettepanek 101

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
V lisa – 2. osa – lõik 2 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

Kohustatud isikud võivad energiasäästu arvutamiseks **artikli 6 lõike 2 kohaldamisel** kasutada üht või mitut järgmist meetodit:

Muudatusettepanek

Kohustatud isikud võivad energiasäästu arvutamiseks kasutada üht või mitut järgmist meetodit:

Selgitus

Direktiivi üldist lähenemist on vaja muuta. Kuna komisjon ei esitanud siduvaid eesmärke, vaid tegi selle asemel ettepaneku võtta mitmeid siduvaid meetmeid, vähendab see liikmesriikide paindlikkust, kuid ei taga 20% üldeesmärgi saavutamist. Seetõttu muudetakse seda eesmärgi saavutamise huvides, andes liikmesriikidele vabaduse valida mitme mittesiduva meetme seast.

Muudatusettepanek 102

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
VI lisa – 2. osa – punkt 2.2 – lõik 1 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Liikmesriigid tagavad samuti, et iga gaasi- ja elektriarve esilehele lisatakse järgmist teavet sisaldav kokkuvõte:

- a) tariifi tüpne nimetus;***
- b) tarbitud energia hulk;***
- c) gaasi ja/või elektri hind kWh kohta ja kuidas see päevade lõikes jaguneb;***
- d) kuidas kulud arvutati;***
- e) tarbijale kasulikud hinnasoodustused ja millal need lõpevad;***
- f) tasu, mida tarbija peab tarnija vahetamisel maksma.***

Selgitus

Tarbijad peavad suutma neile esitatud energiaarvetest aru saada, et muuta oma energiatarbimist. Tarbijarühmadega seoses on komisjon välja töötanud elektriarve näidise, mis sisaldab eespool nimetatud kokkuvõtet. See võimaldaks tarbijatel esimesel pilgul oma arvetest aru saada.

Muudatusettepanek 103

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
VII lisa – punkt 3 – alapunkt b**

Komisjoni ettepanek

b) uued *elamupiirkonnad* või uued tööstuskäitised, mis kasutavad tootmisprotsessis soojust, asuksid kohas, kus soojuse olemasolev või prognoositav nõudlus rahuldatakse võimalikult suurel määral kättesaadava heitsoojusega, nagu on kindlaks määratud riiklikes kütte- ja jahutuskavades. Selleks et soojus- ja jahutusenergia nõudluse ja pakkumise vahekord oleks optimaalne, toetatakse ruumiliste planeeringutega mitme tehase rajamist samasse asukohta;

Muudatusettepanek

b) uued *elamu- või teeninduspiirkonnad, uued ühiskondlikud või teenindushooned* või uued tööstuskäitised, mis kasutavad tootmisprotsessis soojust, asuksid kohas, kus soojuse olemasolev või prognoositav nõudlus rahuldatakse võimalikult suurel määral kättesaadava heitsoojusega, nagu on kindlaks määratud riiklikes kütte- ja jahutuskavades. Selleks et soojus- ja jahutusenergia nõudluse ja pakkumise vahekord oleks optimaalne, toetatakse ruumiliste planeeringutega mitme tehase rajamist samasse asukohta;

Muudatusettepanek 104

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
VII lisa – punkt 3 – alapunkt d**

Komisjoni ettepanek

d) uued *elamupiirkonnad* või uued tehased, mis kasutavad tootmisprotsessis soojust, on ühendatud kohalikku kaugkütte- või kaugjahutusvõrku.

Muudatusettepanek

d) uued *elamu- või teeninduspiirkonnad, ühiskondlikud või teenindushooned* või uued tehased, mis kasutavad tootmisprotsessis soojust, on ühendatud kohalikku kaugkütte- või kaugjahutusvõrku.

Muudatusettepanek 105

**Ettepanek võtta vastu direktiiv
XI lisa – punkt 2 – sissejuhatav osa**

Komisjoni ettepanek

2. Vörke käsitlevad õigusnormid ja võrgutariifid *võimaldavad võrguettevõtjatel pakkuda* süsteemiteenuseid ja süsteemitariife, mis on vajalikud nõudlusele reageerimiseks, energianõudluse juhtimiseks ja

Muudatusettepanek

2. Vörke käsitlevad õigusnormid ja võrgutariifid *julgustavad võrguettevõtjaid edendama* süsteemiteenuseid ja süsteemitariife, mis on vajalikud nõudlusele reageerimiseks, energianõudluse juhtimiseks ja

hajatootmiseks organiseeritud elektriturgudel *ning* hõlmavad *eelkõige järgmist*:

hajatootmiseks organiseeritud elektriturgudel, *millele avaldab sihttarbijate (elamumajandus-, äri- ja tööstussektor) tüüpide loikes mõju kulutõhusus. Süsteemiteenused* hõlmavad:

Muudatusettepanek 106

Ettepanek võtta vastu direktiiv XI lisa – punkt 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Käesoleva sätte kohaldamisel hõlmab termin „organiseeritud elektriturg” börsiväliseid turge ja elektribörse energia, võimsuse, tasakaalustus- ja abiteenustega kauplemiseks mis tahes ajavahemikul, sealhulgas tärminlepingute, päev-ette ja päevasisesed turud.

Muudatusettepanek

Piirkondliku võrgu võimsuse adekvaatsuse või teiste energiapuuduse seotud meetmete rakendamisel tuleks nõudlusele reageerimise potentsiaali igakülgset arvesse võtta. Käesoleva sätte kohaldamisel hõlmab termin „organiseeritud elektriturg” börsiväliseid turge ja elektribörse energia, võimsuse, tasakaalustus- ja abiteenustega kauplemiseks mis tahes ajavahemikul, sealhulgas tärminlepingute, päev-ette ja päevasisesed turud.

Selgitus

Seda lõiku tuleks nõudlusele reageerimise tähtsust silmas pidades tugevdada. Paralleelselt tuleb läbi viia kulutõhususe hinnang, selleks et nõudlusele reageerimise edendamise ei mõjutaks negatiivselt mis tahes sihtauditooriumi. Tööstuslikku salvestamist tuleb samuti esile tõsta.

Muudatusettepanek 107

Ettepanek võtta vastu direktiiv XI lisa – punkt 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

3. *Tagatakse* selliste võrgutariifide olemasolu, mis toetavad dünaamilist hinnakujundust, et lõpptarbijad võtaksid nõudlusele reageerimise meetmeid, sealhulgas:

Muudatusettepanek

3. *Tuleks tagada* selliste võrgutariifide olemasolu, mis toetavad dünaamilist hinnakujundust, et lõpptarbijad võtaksid nõudlusele reageerimise meetmeid, sealhulgas:

Selgitus

Direktiivi üldist lähenemist on vaja muuta. Kuna komisjon ei esitanud siduvaid eesmärke, vaid tegi selle asemel ettepaneku võtta mitmeid siduvaid meetmeid, vähendab see liikmesriikide paindlikkust, kuid ei taga 20% üldeesmärgi saavutamist. Seetõttu muudetakse seda eesmärgi saavutamise huvides, andes liikmesriikidele vabaduse valida mitme mittesiduva meetme seast.

Muudatusettepanek 108

Ettepanek võtta vastu direktiiv XIII lisa – taane -1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Energiaauditi sisu ja metoodika.

Muudatusettepanek 109

Ettepanek võtta vastu direktiiv XIV lisa – 2. osa – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Täiendavate aruannete üldraamistik

Täiendava teabe üldraamistik

Selgitus

Direktiivi üldist lähenemist on vaja muuta. Kuna komisjon ei esitanud siduvaid eesmärke, vaid tegi selle asemel ettepaneku võtta mitmeid siduvaid meetmeid, vähendab see liikmesriikide paindlikkust, kuid ei taga 20% üldeesmärgi saavutamist. Seetõttu muudetakse seda eesmärgi saavutamise huvides, andes liikmesriikidele vabaduse valida mitme mittesiduva meetme seast.

Muudatusettepanek 110

Ettepanek võtta vastu direktiiv XIV lisa – 2. osa – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Artikli 19 ***lõikes 2*** osutatud ***aruannetega*** nähakse ette riiklike energiatõhususe arendamise raamistik.

Artikli 19 ***lõikes 1*** osutatud ***täiendava teabega*** nähakse ette riiklike energiatõhususe arendamise raamistik.

[Käesolevat muudatusettepanekut kohaldatakse kogu XIV lisa 2. osas. Selle vastuvõtmine tähendaks vajadust teha vastavad muudatused kogu XIV lisa 2. osas]

Selgitus

Direktiivi üldist lähenemist on vaja muuta. Kuna komisjon ei esitanud siduvaid eesmärke, vaid tegi selle asemel ettepaneku võtta mitmeid siduvaid meetmeid, vähendab see liikmesriikide paindlikkust, kuid ei taga 20% üldeesmärgi saavutamist. Seetõttu muudetakse seda eesmärgi saavutamise huvides, andes liikmesriikidele vabaduse valida mitme mittesiduva meetme seast.

MENETLUS

Pealkiri	Energiatõhusus ja direktiivide 2004/8/EÜ ja 2006/32/EÜ kehtetuks tunnistamine	
Viited	COM(2011)0370 – C7-0168/2011 – 2011/0172(COD)	
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	ITRE 7.7.2011	
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	ENVI 7.7.2011	
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Peter Liese 27.7.2011	
Arutamine parlamendikomisjonis	26.10.2011	22.11.2011
Vastuvõtmise kuupäev	20.12.2011	
Lõpphääletuse tulemus	+: 52 –: 3 0: 0	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	János Áder, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Sophie Auconie, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Sandrine Bélier, Sergio Berlato, Chris Davies, Esther de Lange, Bas Eickhout, Edite Estrela, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Karin Kadenbach, Christa Kläß, Jo Leinen, Peter Liese, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Vladko Todorov Panayotov, Gilles Pargneaux, Antonyia Parvanova, Andres Perello Rodriguez, Sirpa Pietikäinen, Pavel Poc, Vittorio Prodi, Frédérique Ries, Oreste Rossi, Kārlis Šadurskis, Christel Schaldemose, Carl Schlyter, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Salvatore Tatarella, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Sabine Wils, Andrea Zannoni	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	João Ferreira, Matthias Groote, Jutta Haug, Alojz Peterle, Rovana Plumb, Michail Tremopoulos, Peter van Dalen	
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed (kodukorra art 187 lg 2)	Phil Prendergast, Joanna Katarzyna Skrzydlewska	